

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC, Split

Mažuranićevo šetalište 24b

21 000 SPLIT

(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA

RC SPLIT

1

03 -01- 2018

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA 102-02/12-26/90
UR. BROJ 070678

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U ZADRU

Poslovni broj spisa St-464/2017

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **Lamex Foods B.V.**

OIB 80110075629

Adresa / sjedište Nizozemska, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **DIM-MES d.o.o.**

OIB 71968165400

Adresa / sjedište Drniš, Poljana 7

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o nagodbi od dana 14.04.2016. godine

Računi broj:

SIN072520 od dana 23.08.2014. godine

SIN0731616 od dana 13.10.2014. godine

SIN073162 od dana 13.10.2014. godine

SIN073360 od dana 28.10.2014. godine

Iznos dospjele tražbine 737.147,25 (kn)

Glavnica 493.119,30 (kn)

Kamate 244.027,95 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Preslika Ugovora o nagodbi od dana 14.04.2016. godine

Preslika računa broj:

SIN072520 od dana 23.08.2014. godine

SIN0731616 od dana 13.10.2014. godine

SIN073162 od dana 13.10.2014. godine

SIN073360 od dana 28.10.2014. godine, s ovjerenim prijevodom na hrvatski jezik

Izvadak iz poslovnih knjiga s ovjerenim prijevodom na hrvatski jezik

Obračun kamata

Preslika Bjanko zadužnice od dana 19.04.2016. godine pod posl.br. OV-900/16

Preslika Zapisnika o sklapanju nagodbi od dana 20.04.2016. godine

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** / NE za iznos 737.147,25 (kn)

Naziv ovršne isprave

BJANKO ZADUŽNICA OD DANA 19.04.2016. GODINE POTVRĐENA OD STRANE
JAVNOG BILJEŽNIKA DIJANE ŠIMIĆ IZ DRNIŠA, NIKOLE TESLE 17A, DANA
19.04.2016. GODINE POD POSLOVNIM BROJEM OV-900/16

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM** / **NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo
razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

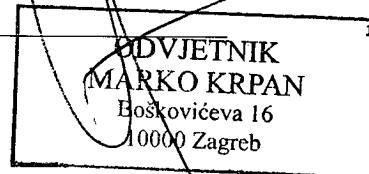
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 28.12.2017.

Potpis vjerovnika



PUNOMOĆ

ovime mi Lamex Food Europe B.V. sa
sjedištem u PO Box 108, 7000 AC
Doetinchem, Nizozemska

ovlašćujemo da nas pravno zastupa:

**ODVJETNIK
MARKO KRPAŃ
Zagreb, Boškovićeva 16**

POWER OF ATTORNEY

herewith we Lamex Food Europe B.V. with
seat in PO Box 108, 7000 AC Doetinchem,
Netherlands

authorize to be legally represented by

**ATTORNEY AT LAW
MARKO KRPAŃ
Zagreb, Boškovićeva 16**

protiv

against

DIM-MES d.o.o., OIB: 71968165400 sa
sjedištem u Poljana br.7, Drniš (Grad Drniš),
Hrvatska

DIM-MES d.o.o., VAT: 71968165400 with
seat in Poljana br.7, Drniš (Grad Drniš),
Croatia

radi isplate kako slijedi:

for the monetary repayment as follows:

da nam daje pravnu pomoć po propisima o
odvjetništvu, osobito da nas zastupa u svim
našim pravnim stvarima, pred sudom i izvan
suda: u građanskim i trgovačkim, parničnim i
izvanparničnim, ovršnim, stečajnim, upravnim,
poreznim, kaznenim i svim drugim postupcima,
te kod svih drugih državnih tijela, Financijskom
agencijom, i javnim bilježnikom, u postupku
ishođenja osobnog identifikacijskog broja (OIB-
a), te da radi zaštite i ostvarenja naših na zakonu
osnovanih prava i interesa poduzima sve pravne
radnje i upotrijebi sva zakonom predviđena
sredstva, da u naše ime sklapa nagodbe, da nas
pravovaljano obvezuje i potvrđuje da je
udovoljeno našim zahtjevima, te da prima novac
i novčane vrijednosti i o tome izdaje potvrde.

to give us legal advices according to the lawyers
legislation, especially to act in all our legal matters
before the court and outside the court: in civil and
commercial, litigation and extrajudicial,
execution, bankruptcy, administration, tax,
criminal and all other procedures in its entirety,
and in front of all state bodies, before the Financial
agency, public notary, in obtaining the personal
identification number (OIB) and to act with legal
affairs and interests with the aim to protect and
realize all our rights and interests given to us by
law, to make settlements in our name, to inform
and confirm that everything was made according
to our requests and to receive money and money
values and to issue confirmation about that.

U/In 10-11-2017.

Lamex Food B.V.

zastupano po / represented by

Ewald Hilferink

Director



Lamex Foods Europe B.V.

Koopmanslaan 31-04

7005 BK Doetinchem

The Netherlands

Tel: +31 (0)314-369180

Fax: +31 (0)314-366900

Lamex Foods B.V. sa sjedištem u Nizozemskoj, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem, OIB: 80110075629, koje zastupa odvjetnik Marko Krpan iz Zagreba, Boškovićeva 16. (u daljnjem tekstu: Vjerovnik).

te

DIM-MES d.o.o. sa sjedištem u Drišu, Poljana br. 7, OIB: 71968165400, koje zastupa Antonija Blažević, direktorica (u daljnjem tekstu: Dužnik),

nadalje u daljnjem tekstu zajedno Nagodbene strane

sklopile su u Zagrebu dana 14.04.2016. godine sljedeći

Lamex Foods B.V. with the seat in Nederland, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem. PIN/OIB: 80110075629, represented by the attorney Marko Krpan from Zagreb, Boškovićeva 16, (hereinafter: the Creditor).

and

DIM-MES d.o.o. with the seat in Driš, Poljana br. 7. PIN/OIB: 71968165400, represented by Antonija Blažević, director (hereinafter: the Debtor),

in the text below jointly: the Parties in the settlement

concluded in Zagreb on 14.04.2016, the following

UGOVOR O NAGODBI

UVODNE ODREDBE

Članak 1.

1.1. Nagodbene strane suglasno utvrđuju kako Vjerovnik ima novčano potraživanje prema Dužniku temeljem kupoprodaje robe opisane u računima Vjerovnika broj SIN072520, SIN073161, SIN073162, SIN073360.

1.2. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da temeljem računa iz članka 1.1. Dužnik duguje Vjerovniku na dan sastava ovog ugovora iznos od 136.970,00 EUR (slovima: stotinu trideset i šest tisuća devet stotina i sedamdeset eura i nula centi) uvećano za pripadajuće zakonske zatezne kamate tekuće kako slijedi:

- na iznos od 34.229,00 EUR od dana 22.11.2014. godine pa do isplate;

- na iznos od 34.500,00 EUR od dana 12.01.2015. godine pa do isplate;

- na iznos od 35.911,05 EUR od dana

SETTLEMENT CONTRACT

INTRODUCTORY PROVISIONS

1.1. The parties in the settlement mutually agree that the Creditor has a financial claim toward the Debtor based on the sale of goods described in the Creditor's invoices no. SIN 072520, SIN073161, SIN073162, SIN073360.

1.2. The parties in the settlement mutually agree that, based on the invoice of Item 1.1, on the day of drafting this Contract the Debtor owes the Creditor the amount of EUR 136.970.00 (in words: one hundred thirty six thousand and nine hundred seventy euro and zero cents) increased for the appertaining legal interest rate current as follows:

- amount of EUR 34.229.00 as of 22 November 2014 until payment;

- amount of EUR 34.500.00 as of 12 January 2015 until payment;

- amount of EUR 35.911.05 as of 12

12.01.2015. godine pa do isplate;

January 2015 until payment;

- na iznos od 32.329,95 EUR od dana 27.01.2015. godine pa do isplate.

- amount of EUR 32.329,95 as of 27 January 2015 until payment.

1.3. Pored dugovanja iz članka 1.2. Dužnik ima dugovanje Vjerovniku s osnova troškova u visini od 34.071,25 kn (slovima: trideset i četiri tisuće sedamdeset i jedna kuna i dvadeset i pet lipa).

1.3. Beside the debt of Item 1.2, the Debtor also owes the Creditor the expenses in the amount of HRK 34.071,25 (in words: thirty four thousand seventy one hundred kuna and twenty five lipa).

1.4. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da iste s pomoću uzajamnih popuštanja na miran način rješavaju nastali spor odnosno otklanjaju neizvjesnost glede dugovanja iz članka 1.2. i 1.3. te određuju svoja uzajamna prava i obveze.

1.4. The parties in the settlement mutually establish that they shall, based on mutual conciliation, resolve the created dispute amicably, i.e. that they shall remove the uncertainty with regard to the debt of Items 1.2 and 1.3 and that they shall define their mutual rights and obligations.

1.5. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da se između istih, i to Vjerovnika kao ovrhovoditelja te Dužnika kao ovršenika, vodi ovršni postupak pred javnim bilježnikom Dijanom Šimić, pod posl. brojem Ovr-10/2016.

1.5. The parties in the settlement mutually establish that between them, i.e. between the Creditor as the Enforcement Creditor and the Debtor as the Enforcement Debtor, an enforcement procedure is conducted before the Public Notary Dijana Šimić, under the business no. Ovr-10/16.

PREDMET UGOVORA

SUBJECT OF THE CONTRACT

Članak 2.

Article 2

2.1. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da će Dužnik svoje ukupno dugovanje iz članka 1.2 i 1.3. ovog ugovora podmiriti na način da će platiti iznos od 141.506,78 EUR (slovima: stotinu i četrdeset i jednu tisuću pet stotina i šest eura i sedamdeset i osam centi), uvećano za ugovorenu kamatu po stopi od 4.5% godišnje, tekuću od dana sklapanja ovog Ugovora pa do isplate, i to sve u 24 jednake mjesečne rate, pri čemu svaka rata dospijeva najkasnije do 15. (slovima: petnaestog) svakog mjeseca, počev od dana 15.05.2016. godine.

2.1. The parties in the settlement mutually agree that the Debtor shall settle its total debt of Items 1.2 and 1.3 of this Contract by paying the amount of EUR 141.506,78 (in words: one hundred forty one thousand five hundred six euro and seventy eight cents), increased for the contracted interest at a rate of 4.5% annually, starting from the day of concluding this Contract until payment, all in 24 equal monthly instalments, whereby each instalment is due for payment by the 15th (in words: fifteenth) of each month at the latest, starting as of 15 May 2016.

2.2. Parties in the settlement suglasno utvrđuju da će obveze Dužnika prema Vjerovniku iz članka 1.2. i 1.3. u cijelosti prestati nakon što Dužnik u rokovima iz članka 2.1. ispuni sve svoje obveze iz članka

2.2. The parties in the settlement mutually agree that the obligations of the Debtor of Items 1.2 and 1.3 toward the Creditor shall entirely cease after the Debtor, within the deadlines of Item 2.1, has fulfilled all its

2.1. ovog Ugovora, a što znači da se u navedenom slučaju Vjerovnik odriče potraživanja s osnova zateznih kamata te Dužnik neće imati bilo kakve ugovorne / izvanugovorne obveze prema Vjerovniku koje bi na bilo koji način proizlazile iz međusobnih odnosa koji se uređuju ovim Ugovorom.

2.3. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da u slučaju da Dužnik zakasni s plaćanjem svoje obveze iz članka 2.1. ovog članka i/ili ne plati u roku iz članka 2.1. ovog članka bilo koji dio svoje obveze iz članka 2.1. ovog članka, to isti ponovo umjesto iznosa iz članka 2.1. ovog ugovora duguje Vjerovniku iznose iz članka 1.2. i 1.3. ovog Ugovora zajedno sa zakonskim zateznim kamatama, a umanjeno za već eventualno plaćene iznose temeljem članka 2.1. ovog Ugovora.

2.4. Dužnik je istovremeno sa sklapanjem ovog ugovora obavezan predati Vjerovniku potpisanu i solemniziranu običnu zadužnicu u iznosu od 141.506,78 EUR (slovima: stotinu i četrdeset i jednu tisuću pet stotina i šest euru i sedamdeset i osam centi).

2.5. Istovremeno sa sklapanjem ovog Ugovora, Vjerovnik i Dužnik će potpisati zajednički podnesak u predmetu iz članka 1.5. ovog Ugovora, a kojim Vjerovnik povlači prijedlog za ovrhu, dok Dužnik pristaje na navedeno povlačenje te kojim stranke izvješćuju kako su izvansudski postigle dogovor oko plaćanja troškova te kako ne traže da se donese odluka o istima.

2.6. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da je Vjerovnik ovlašten pokretati sve postupke radi naplate svoje tražbine iz ovog Ugovora nakon što se ispune uvjeti iz članka 2.3. ovog Ugovora. U slučaju otvaranja stečajnog / predstečajnog ili kakvog drugog sličnog postupka, tražbina Vjerovnika dopijeva sukladno zakonskim propisima te je Vjerovnik ovlašten prijaviti cjelokupnu tražbinu u takav postupak.

obligations of Item 2.1 of this Contract, which means that in the said case the Creditor renounces its default interest claims and that the Debtor shall have no contractual / out-of-Contract obligations toward the Creditor which would somehow ensue from the mutual relations established by this Contract.

2.3. The parties in the settlement mutually establish that in case that the Debtor is late with the payment of its obligation of Item 2.1 of this Article and/or does not make the payment within the term of Item 2.1 of this Article of any part of its obligations of Item 2.1 of this Article, instead of the amount of Item 2.1 of this Contract the same owes the Creditor the amounts of Items 1.2 and 1.3 of this Contract together with the legal default interest, reduced for the already paid amounts based on Item 2.1 of this Contract.

2.4. At the time of concluding this Contract, the Debtor is obliged to provide to the Creditor a signed and solemnised common debenture in the amount of EUR 141.506.78 (in words: one hundred forty one thousand five hundred six euro and seventy eight cents).

2.5. Simultaneously with the conclusion of this Contract, the Creditor and the Debtor shall sign a joint statement in the case of Item 1.5 of this Contract, whereby the Creditor withdraws its motion for execution, while the Debtor accepts the said withdrawal with which the parties inform that they have reached an out-of-court agreement with regard to the payment of expenses and that they do not demand a decision on the same.

2.6. The parties in the settlement mutually agree that the Creditor is authorised to start any procedures for the sake of collecting payment for its claims of this Contract after the conditions of Item 2.3 of this Contract have been fulfilled. In case of opening a bankruptcy / pre-bankruptcy or any other similar procedure, the claim of the Creditor is due pursuant to the legal regulations so that the Creditor is authorised to report the entire claim

SKLAPANJE UGOVORA

Članak 3.

3.1. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da su iste sposobne raspolagati pravima koja su predmet ovog ugovora, te da su iste upoznate s pravima i obvezama koje za njih proizlaze iz istoga, te da ista prava i obveze sklapanjem istoga privlačeju.

3.2. The parties in the settlement mutually agree that they are able to dispose of their rights that are the subject of this contract, that they are familiar with the rights and obligations ensuing for them from the same and that by concluding the Contract they accept the rights and obligations.

CONCLUDING A CONTRACT

Article 3

3.2. The parties in the settlement mutually agree that this Contract will have been concluded when Marko Krpan, attorney, has signed this Contract and authorised it with his stamp, and when the Contract has been signed by the authorised person of the Debtor.

APPLICABLE LAW, COMPETENT COURT

Article 4

4.1. The law of the Republic of Croatia applies to this Contract with the exclusion of conflict of law provisions of international private law.

4.2. The parties in the settlement shall amicably resolve any disputes that might occur based on this Contract. If this is not possible, the competent court is the actually competent court in the Republic of Croatia.

PARTIAL INVALIDITY

Article 5

5.1. If any of the provisions of this Contract is null and void or voidable and/or invalid and/or not implementable in any form, then, in the measure in which this is permitted by the valid regulations, such null and void or voidable

DJELOMIČNA NEVAJANOST

Članak 5.

4.1. Na ovaj Ugovor primjenjuje se pravo Republike Hrvatske uz isključenje kolizijskih odredaba međunarodnog privatnog prava.

4.2. Nagodbene strane će sve sporove koji bi mogli nastati timešjem ovog Ugovora riješiti mirnim putem. Ukoliko navedeno neće biti moguće, ovine se Ugovora nadležnost sivoamo i mjesno sudsko u Republici Hrvatskoj.

5.1. Ako bi bilo koja odredba ovog Ugovora bila ništava ili pobojna ili nevaljana ili neprovediva u bilo kojem pogledu, tada, u mjeri u kojoj je to važećim propisima dopušteno, takva ništava ili pobojna ili

nevaljana i/ili neprovediva odredba neće utjecati na valjanost ostalih odredbi ovog Ugovora.

and/or invalid and/or not implementable provision shall have no impact on the validity of the other provisions of this Contract.

5.2. Na mjesto ništave ili pobojne i/ili nevaljane i/ili neprovedive odredbe ovog ugovora u svrhu uklanjanja nedostataka stupit će valjana odnosno provediva zamjenska odredba koja odgovara volji Nagodbenih strana i koja proizlazi iz ovog ugovora, a koja će gospodarskoj svrsi ništave ili pobojne i/ili nevaljane odnosno neprovedive odredbe i cijelog ovog Ugovora biti što bliža. Isto vrijedi i u slučaju ako se ništavost ili pobožnost i/ili nevaljanost i/ili neprovedivost pojedine odredbe odnosi na određivanje neke obveze ili roka. U tom slučaju treba utvrditi pravno dopušten opseg obveze ili roka koji će namjeravanom biti što bliži.

5.2. Instead of the null and void or voidable and/or invalid and/or not implementable provision of this Contract, for the purpose of removing the shortcomings a valid i.e. implementable replacement provision will be in force that matches the will of the parties in the settlement and ensues from this Contract and which should be as close as possible to the economic purpose of the null and void or voidable and/or invalid, i.e. not implementable provision of this entire Contract. The same applies in case that the nullity or voidability and/or invalidity and/or not being implementable of a certain provision refers to the definition of an obligation or term. In this case, a legally permissible scope of the obligation or a deadline must be established that shall be as close as possible to the intended one.

ZAVRŠNE ODREDBE

FINAL PROVISIONS

Članak 6.

Article 6

6.1. Naslovi i podnaslovi iz ovog Ugovora su navedeni samo radi preglednosti i ne utječu na tumačenje istoga.

6.1. The titles and subtitles of this Contract are here only for the sake of clarity and have no impact on the interpretation of the Contract.

6.2. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da se ovaj Ugovor temelji na uzajamnim popuštanjima, a sve na način kako je to u prethodnim člancima navedeno.

6.2. The parties in the settlement mutually agree that this Contract is based on mutual concessions, all as stated in the previous articles.

6.3. Vjerovnik potpisom ovog Ugovora potvrđuje da je dobio odobrenje od osiguravajućeg društva za sklapanje istog te da predmetno osiguranje, ili koja treća strana, imaju pravo zahtijevati naplatu tražbine Vjerovnika isključivo sukladno odredbama ovog Ugovora.

6.3. By signing this Contract, the Creditor confirms that he has obtained an approval of the insurance company for the conclusion of the same and that the said insurance, or a third party, are entitled to request the payment of the Creditor's claim exclusively pursuant to the provisions of this Contract.

6.4. Ovaj Ugovor je sklopljen u 4 (slovima: četiri) primjerka, od kojih svakoj strani pripada po 2 (slovima: dva) primjerka istoga.

6.4. This Contract is concluded in 4 (in words: four) counterparts, of which each party receives 2 (in words: two) counterparts.

6.5. Ovaj Ugovor je sačinjen na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu je mjerodavna hrvatska verzija istoga.

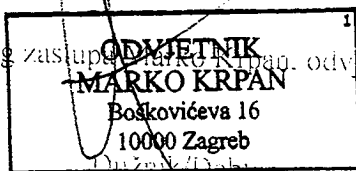
6.5. This Contract is made in Croatian and in English, whereby the relevant version is the one in Croatian.

6.6. Nagodbene strane ovime izjavljuju da su upoznate s pravima i obvezama koje za njih proizlaze iz ovog ugovora, te da ista prava i obveze sklapanjem ovog Ugovora prihvaćaju u cijelosti.

6.6. The Parties in the settlement hereby state that they are familiar with the rights and obligations ensuing for them from this Contract and that by concluding this Contract they entirely accept its rights and obligations.

Vjerovnik/Creditor

kojeg zastupa **ODVIJETNIK** **MARKO KRPAN**, odvjetnik



Dužnik/Debtor

DIM-MES

kojeg zastupa **Dr. sc. Dražen Blažević**, direktorica

Dr. sc.

Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 77/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLSKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN072520

Datum fakture: 23.08.2014.

Račun br. C05144

Ugovor br. 036575

Vozilo: ŠI 942 FI

Adresa za dostavu: FRANCO
MARANO

Datum dostave: 23.08.2014.

Uvjeti plaćanja: 90 dana od datuma
računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
22322 RUŽIĆ, CAVOGLAVE
HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036575	808	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) /Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel:+31(0)314-369180 Fax:+31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5128.000 kg	7.0000 po kg	35.896,00
Lamex Foods B.V. Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Nizozemska Tel: (31) (0) 0314 369180 Fax: (31) (0) 0314 366900 E-mail: trade@lamexfoods.nl PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010 TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE UK PDV 0,00 % EUR 0,00 Ukupno račun: 35.896,00 EUR Datum plaćanja: 21.11.2014. ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616 SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616 HR Arnhem br. 09067837 PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254					
Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.					

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 77/16

Invoice No. SIN072520 Account No. C05144
Invoice Date 23/08/2014 Contract No. 036575

Your Reference
Vessel/Carrier SI 942 FI
Del. Address FCA MARANO
Delivery Date 23/08/2014
Payment Terms WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT
Cust. VAT Reg HR71968165400

SALES INVOICE

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
RUZIC
CAVOGLAVE
CROATIA
22322

LAMEX
Lamex Foods B.V.

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	TotalEUR
036575	808	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5128.000 KG	7.0000 per KG	35,896.00

LAMEX Foods B.V.
Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
The Netherlands

AS PER INCOTERMS 2010
INTRA COMMUNITY TRANSACTION

Zero Rated VAT Amount

0.00

T: (31) (0) 0314 369180
F: (31) (0) 0314 366900
E: trade@lamexfoods.nl

LAMEX
Lamex Foods B.V.

Invoice Total

EUR 35,896.00

HR Arnhem No. 09067837

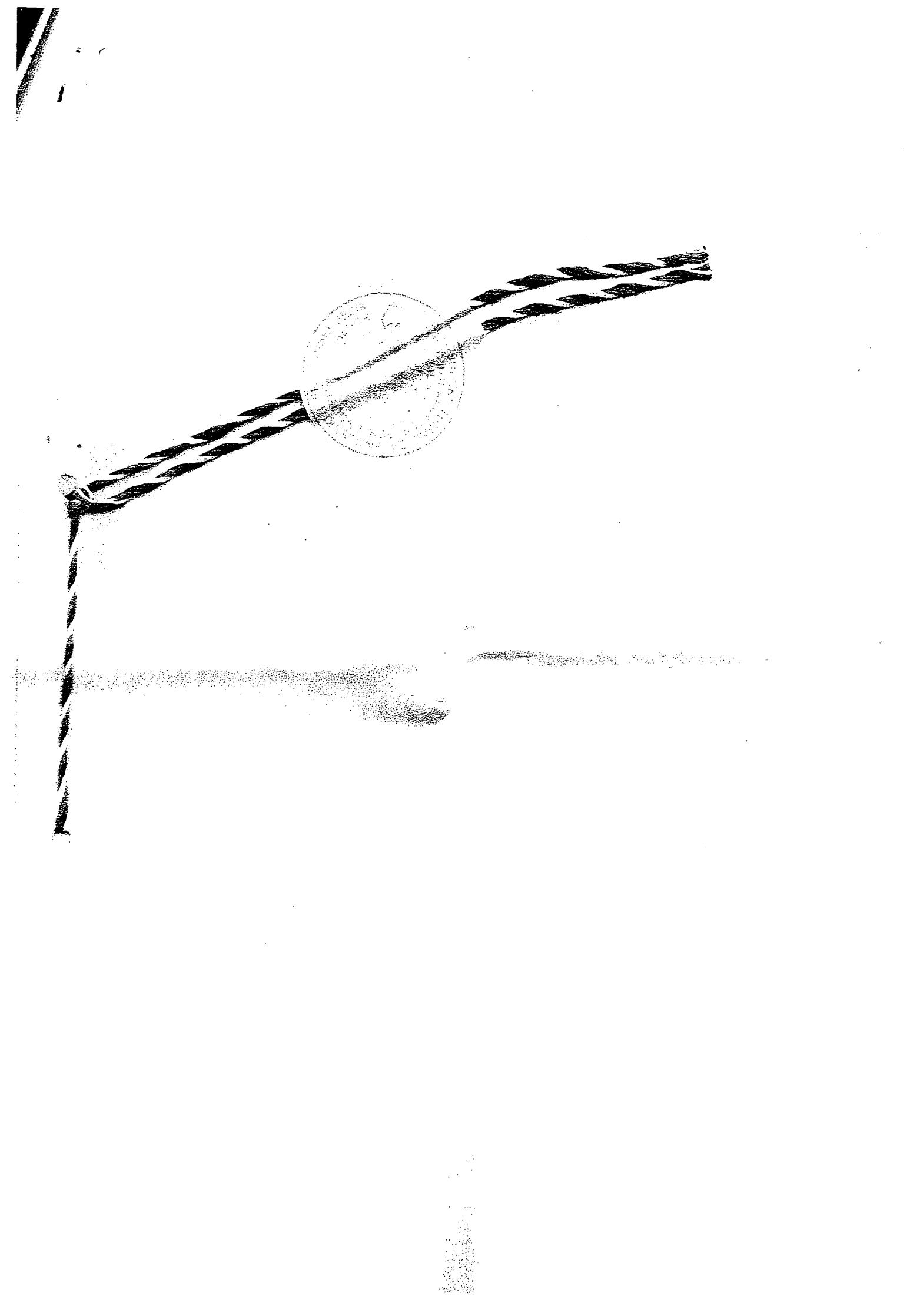
VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
DE 123 777 254

ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Payment Date

21/11/2014

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE
AVAILABLE ON REQUEST.



Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 78/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN073161

Račun br. C05144

Vozilo: GATTI

Datum fakture: 13.10.2014.

Ugovor br. 036652-02

Adresa za dostavu: CFR RUZIC

Datum dostave: 13.10.2014.

Uvjeti plaćanja. 90 dana od datuma računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU

TRGOVINU I USLUGE

BLAZEVICI-VRBA 9

22322 RUZIC, CAVOGLAVE

HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036652-02	6	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) /Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel: +31(0)314 369180 Fax: +31(0)314 366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5000.000 kg	6.9000 po kg	34.500,00

Lamex Foods B.V.

Koopmanslaan 31-04

7005 BK DOETINCHEM

Nizozemska

Tel: (31) (0) 0314 369180

Fax: (31) (0) 0314 366900

E-mail: trade@lamexfoods.nl

PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010

TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE

UK PDV 0,00 % EUR 0,00

Ukupno račun: 34.500,00 EUR

Datum plaćanja: 11.01.2015.

ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616

SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616

HR Arnhem br. 09067837

PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254

Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4-12-2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 78/16

Invoice No. **SIN073161** Account No. **C05144**
 Invoice Date **13/10/2014** Contract No. **036652-02**

Your Reference
 Vessel/Carrier **GATTI**
 Del. Address **CFR RUZIC**
 Delivery Date **13/10/2014**
 Payment Terms **WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT**
 Cust. VAT Reg **HR71968165400**

SALES INVOICE

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA
 22322

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	TotalEUR
036652-02	6	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5000.000 KG	6.9000 per KG	34,500.00

LAMEX Foods B.V.
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands

AS PER INCOTERMS 2010
 INTRA COMMUNITY TRANSACTION

T: (31) (0) 0314 369180
 F: (31) (0) 0314 366900
 E: trade@lamexfoods.nl

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

HR Arnhem No. 09067837

VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
 DE 123 777 254

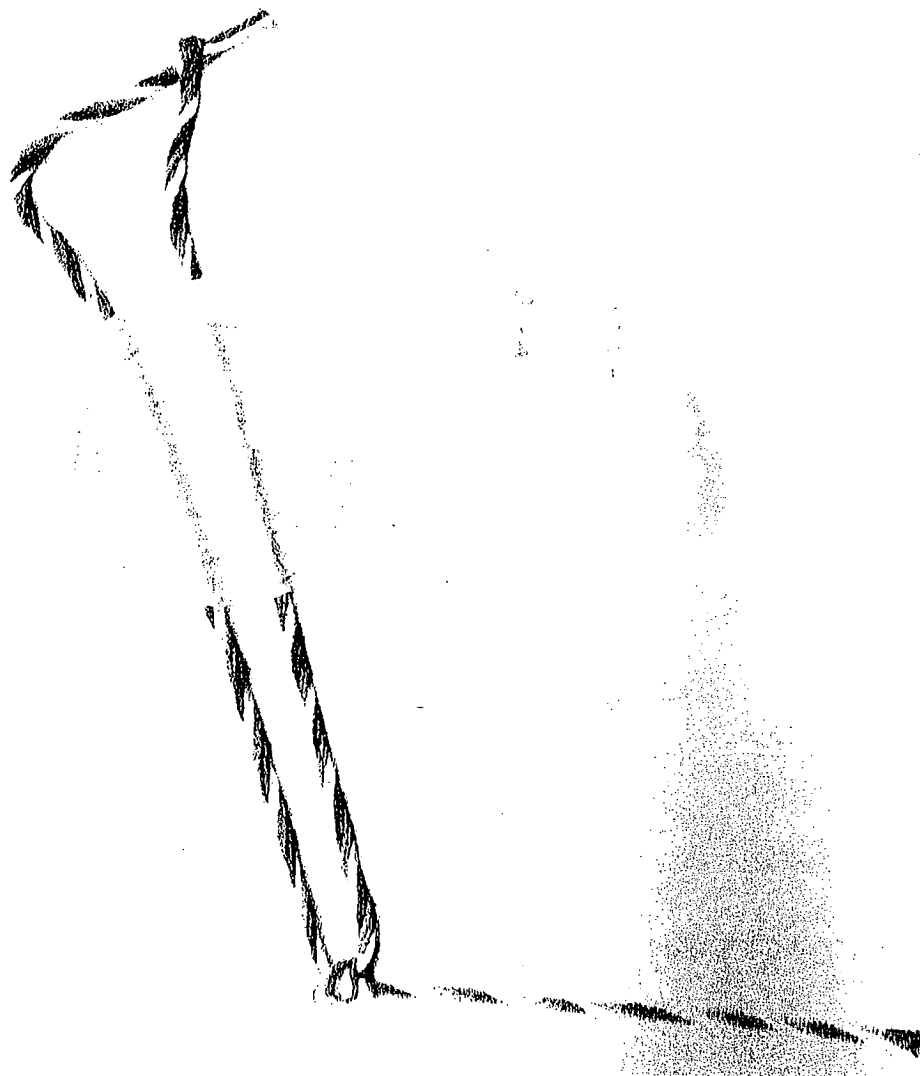
ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
 SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Zero Rated VAT Amount **0.00**

Invoice Total **EUR 34,500.00**

Payment Date **11/01/2015**

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
 SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
 SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE
 AVAILABLE ON REQUEST.



Katarina Supičić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2.

Br. ov.: 79/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN073162

Datum fakture: 13.10.2014.

Račun br. C05144

Ugovor br. 036653-01

Vozilo: GATTI

Adresa za dostavu: CFR RUZIC

Datum dostave: 13.10.2014.

Uvjeti plaćanja. 90 dana od datuma računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
22322 RUZIC, CAVOGLAVE
HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036653-01	7	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) /Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5204.000 kg	6.9000 po kg	35.911,05
Lamex Foods B.V. Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Nizozemska Tel: (31) (0) 0314 369180 Fax: (31) (0) 0314 366900 E-mail: trade@lamexfoods.nl					
PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010 TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE					
UK PDV 0,00 % EUR 0,00 Ukupno račun: 35.911,05 EUR Datum plaćanja: 11.01.2015.					
ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616 SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616					
HR Arnhem br. 09067837 PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254					
Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.					

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 79/16

Invoice No.

SIN073162

Account No.

C05144

Invoice Date

13/10/2014

Contract No.

036653-01

Your Reference

Vessel/Carrier

GATTI

Del. Address

CFR RUZIC

Delivery Date

13/10/2014

Payment Terms

WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT

Cust. VAT Reg

HR71968165400

SALES INVOICE

LAMEX

Lamex Foods B.V.

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
RUZIC
CAVOGLAVE
CROATIA
22322

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	Total EUR
036653-01	7	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum	5204.500 KG	6.9000 per KG	35,911.05
Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl <i>Ewoud Hilferink</i>					

LAMEX Foods B.V.

Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
The Netherlands

T: (31) (0) 0314 369180
F: (31) (0) 0314 366900
E: trade@lamexfoods.nl

HR Arnhem No. 09067837

VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
DE 123 777 254

AS PER INCOTERMS 2010

INTRA COMMUNITY TRANSACTION

LAMEX

Lamex Foods B.V.

ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Zero Rated VAT Amount

0.00

Invoice Total

EUR 35,911.05

Payment Date

11/01/2015

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE
AVAILABLE ON REQUEST.

Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 80/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN073360

Datum fakture: 28.10.2014.

Račun br. C05144

Ugovor br. 036653-02

Vozilo: TRUCK (kamion)

Adresa za dostavu: FRANCO
MARANO

Datum dostave: 28.10.2014.

Uvjeti plaćanja: 90 dana od datuma
računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
22322 RUZIC, CAVOGLAVE
HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036653-02	814	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel:+31(0)314-369180 Fax:+31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	4685.500 kg	6.9000 po kg	32.329,95

Lamex Foods B.V.
Koopmanslaan 31-04
7005 BK DOETINCHEM
Nizozemska
Tel: (31) (0) 0314 369180
Fax: (31) (0) 0314 366900
E-mail: trade@lamexfoods.nl

PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010

TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE

UK PDV 0,00 % EUR 0,00
Ukupno račun: 32.329,95 EUR
Datum plaćanja: 26.01.2015.

ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616
SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616

HR Arnhem br. 09067837

PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254

Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 80/16

Invoice No.

SIN073360

Account No.

C05144

Invoice Date

28/10/2014

Contract No.

036653-02

Your Reference

Vessel/Carrier

TRUCK

Del. Address

FCA MARANO

Delivery Date

28/10/2014

Payment Terms

WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT

Cust. VAT Reg

HR71968165400

SALES INVOICE

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

 DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA
 22322

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	Total EUR
036653-02	814	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	4685.500 KG	6.9000 per KG	32,329.95

EWALD HILPERINK

LAMEX Foods B.V.
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands

 T: (31) (0) 0314 369180
 F: (31) (0) 0314 366900
 E: trade@lamexfoods.nl

AS PER INCOTERMS 2010

INTRA COMMUNITY TRANSACTION

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

Zero Rated VAT Amount

0.00

Invoice Total

EUR 32,329.95

Payment Date

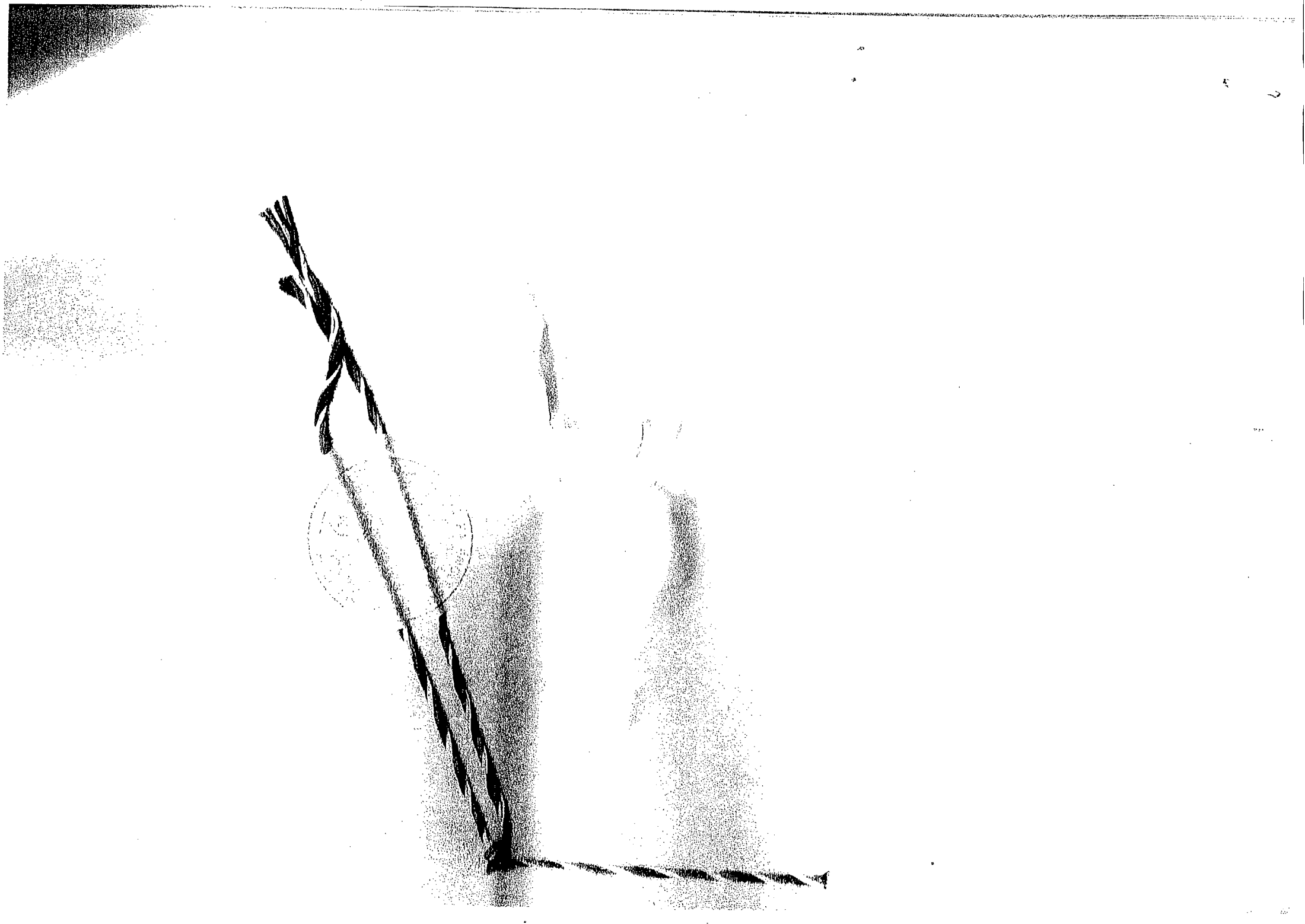
26/01/2015

HR Arnhem No. 09067837

 VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
 DE 123 777 254

 ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
 SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

 UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
 SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
 SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE

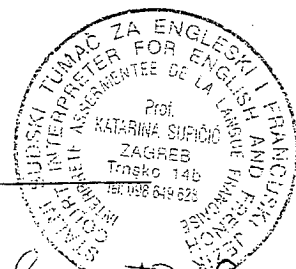


Stranica 1 od 2

Br. ov.: 648/17

Datum: 21. prosinca 2017.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA



11. July 2018

LAMEX
Foods Europe

Lamex Foods Europe BV

Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
Nizozemska
Tel: (31) (0)314-369180
Fax: (31) (0)314-366900
E-mail: tradersbv@lamexfoods.eu
www.lamexfoods.eu

IZVADAK

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
RUZIC
CAVOGLAVE
HRVATSKA

DATUM. 15.12.2017.

RAČUN	DATUM	IZNOS	PLAĆENO	NEPLAĆENO
SIN072520	23.08.2014.	35.896,00	1.000,00	34.896,00
SIN073161	13.10.2014.	34.500,00		34.500,00
SIN073162	13.10.2014.	35.911,05		35.911,05
SIN073360	28.10.2014.	32.329,95		32.329,95
				137.637,00

DOGOVORENI IZNOS U UGOVORU 9.6.2015.

136.970,00

Uplata od Dim-mes	07.08.2015.	11.414,26
Uplata od Dim-mes	24.05.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	27.06.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	25.07.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	23.08.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	02.09.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	04.11.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	10.01.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	15.02.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	09.03.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	17.05.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	10.07.2017.	5.896,11

76.271,47

60.698,53

NEPLAĆENI IZNOS

DHR. E. HILFERINK
DIREKTOR
(potpis)

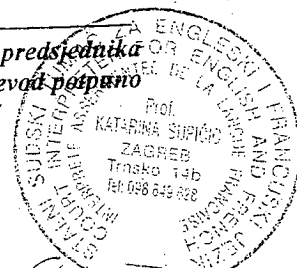
19.12.2017.

Žig:
Lamex Foods Europe BV
Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
Nizozemska
Tel: (31) (0)314-369180
Fax: (31) (0)314-366900

HR Amhem nr. 09067837 / BTW nr. NL 007 108 511 B01

- Kraj prijevoda -

*Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika
Suda u Velikoj Gorici broj 4 Su-610/15-4 od 04.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno
odgovara tekstu sastavljenom na engleskom jeziku. – Zagreb, 21. prosinca 2017. No. 648/17*



19.12.2017.

STATEMENT

DIM-MES D.O.O.ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA

DATE: 15-12-2017

INVOICE	DATE	AMOUNT	PAID	OUTSTANDING
SIN072520	23/08/2014	35,896.00	1,000.00	34,896.00
SIN073161	13/10/2014	34,500.00		34,500.00
SIN073162	13/10/2014	35,911.05		35,911.05
SIN073360	28/10/2014	32,329.95		32,329.95
				137,637.00

AGREED AMOUNT IN CONTRACT 9-6-2015

136,970.00

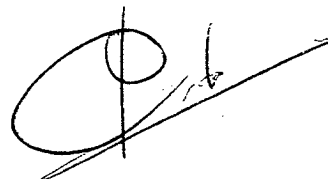
Payments from Dim-mes	07/08/2015	11,414.26
Payments from Dim-mes	24/05/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	27/06/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	25/07/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	23/08/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	02/09/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	04/11/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	10/01/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	15/02/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	09/03/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	17/05/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	10/07/2017	5,896.11

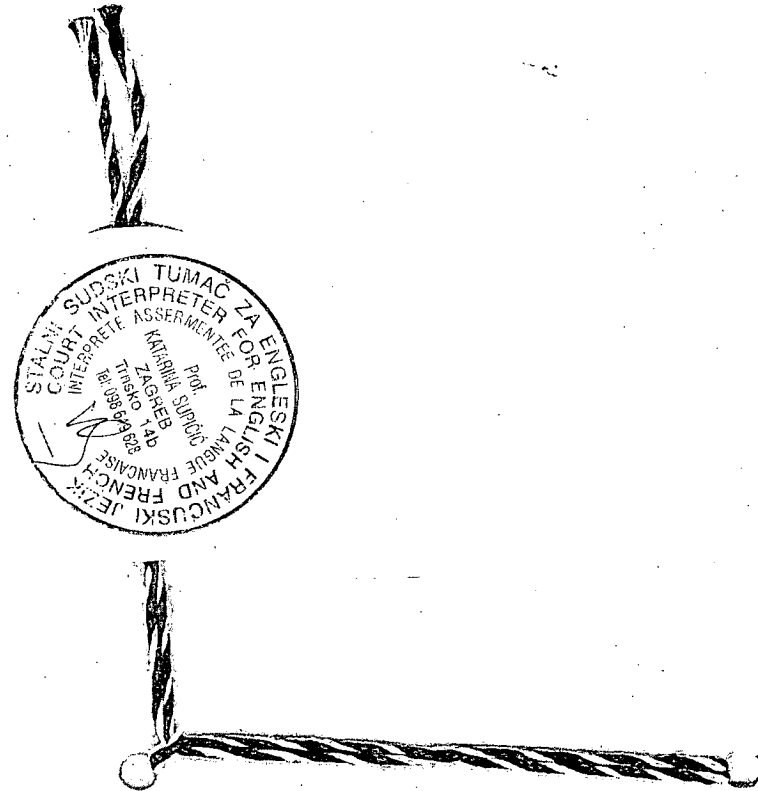
76,271.47

OUTSTANDING AMOUNT

60,698.53

E. HILFERINK
 DIRECTOR


Lamex Foods Europe BV
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands
 Tel: +31 (0)314-369180
 Fax: +31 (0)314-366900



Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 80/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLSKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN073360

Datum fakture: 28.10.2014.

Račun br. C05144

Ugovor br. 036653-02

Vozilo: TRUCK (kamion)

Adresa za dostavu: FRANCO

MARANO

Datum dostave: 28.10.2014.

Uvjeti plaćanja. 90 dana od datuma računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
22322 RUZIC, CAVOGLAVE
HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036653-02	814	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel:+31(0)314-369180 Fax:+31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	4685.500 kg	6.9000 po kg	32.329,95

Lamex Foods B.V.
Koopmanslaan 31-04
7005 BK DOETINCHEM
Nizozemska
Tel: (31) (0) 0314 369180
Fax: (31) (0) 0314 366900
E-mail: trade@lamexfoods.nl

PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010

TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE

UK PDV 0,00 % EUR 0,00
Ukupno račun: 32.329,95 EUR
Datum plaćanja: 26.01.2015.

ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616
SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616

HR Arnhem br. 09067837

PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254

Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 80/16

Invoice No. **SIN073360** Account No. **C05144**
 Invoice Date **28/10/2014** Contract No. **036653-02**

Your Reference
 Vessel/Carrier **TRUCK**
 Del. Address **FCA MARANO**
 Delivery Date **28/10/2014**
 Payment Terms **WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT**
 Cust. VAT Reg **HR71968165400**

SALES INVOICE

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA
 22322

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	TotalEUR
036653-02	814	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	4685.500 KG	6.9000 per KG	32,329.95

EWALD HILFERINK

LAMEX Foods B.V.
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands

AS PER INCOTERMS 2010
 INTRA COMMUNITY TRANSACTION

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

T: (31) (0) 0314 369180
 F: (31) (0) 0314 366900
 E: trade@lamexfoods.nl

HR Arnhem No. 09067837

VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
 DE 123 777 254

ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
 SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Zero Rated VAT Amount **0.00**

Invoice Total **EUR 32,329.95**

Payment Date **26/01/2015**

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
 SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
 SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE



GLAVNICA	datum dospelja	datum obračuna kamate	broj dana	stopa	iznos zatezne
258.865,51	22.11.2014	31.12.2014	39	12,29%	3399,37
258.865,51	1.1.2015	30.6.2015	180	12,14%	15497,89
258.865,51	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2580,85
258.865,51	1.8.2015	7.8.2015	6	10,14%	431,49
172.542,27	8.8.2015	31.12.2015	145	10,14%	6950,38
172.542,27	1.1.2016	24.5.2016	144	10,05%	6841,18
127951,44	25.5.2016	27.6.2016	33	10,05%	1.162,61
83360,61	8.6.2016	30.6.2016	22	10,05%	504,96
83360,61	1.7.2016	25.7.2016	24	9,88%	541,55
38769,78	26.7.2016	23.8.2015	-338	9,88%	-3.547,11
260915,01	12.1.2015	30.6.2015	169	12,14%	14.666,00
260915,01	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2.601,29
260915,01	1.8.2015	31.12.2015	152	10,14%	11017,62
260915,01	1.1.2016	30.6.2016	181	10,05%	13003,22
260915,01	1.7.2016	23.8.2016	53	9,88%	3743,17
255093,96	24.8.2016	2.9.2016	9	9,88%	621,45
210503,13	3.9.2016	4.11.2016	62	9,88%	3532,76
165912,30	5.11.2016	31.12.2016	56	9,88%	2514,96
165912,30	1.1.2017	10.1.2017	9	9,68%	396,01
121321,47	11.1.2017	15.2.2017	35	9,68%	1126,13
76730,64	16.2.2017	9.3.2017	21	9,68%	427,34
32139,81	10.3.2017	17.5.2017	68	9,68%	579,61
271586,44	12.1.2015	30.6.2015	169	12,14%	15265,84
271586,44	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2707,68
271586,44	1.8.2015	31.12.2015	152	10,14%	11468,24

271586,44	1.1.2016	30.6.2016	181	10,05%	13535,05
271586,44	1.7.2016	31.12.2016	183	9,88%	13453,13
271586,44	1.1.2017	17.5.2017	136	9,88%	9997,95
259135,42	18.5.2017	30.6.2017	43	9,68%	2955,14
259135,42	1.7.2017	10.7.2017	9	9,41%	601,27
214544,59	11.7.2017	11.12.2017	153	9,41%	8462,64
244503,46	27.1.2015	30.6.2015	154	12,14%	12523,67
244503,46	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2437,67
244503,46	1.8.2015	31.12.2015	152	10,14%	10324,61
244503,46	1.1.2016	30.6.2016	181	10,05%	12185,32
244503,46	1.7.2016	31.12.2016	183	9,88%	12111,56
244503,46	1.1.2017	30.6.2017	180	9,68%	11671,86
244503,46	1.7.2017	11.12.2017	163	9,41%	10274,71
34071,25	15.4.2016	30.6.2016	76	10,05%	712,98
34071,25	1.7.2016	31.12.2016	183	9,88%	1687,73
34071,25	1.1.2017	30.6.2017	180	9,68%	1626,46
34071,25	1.7.2017	11.12.2017	163	9,41%	1431,77

493119,30

244027,95

Goran Jujnović Lučić, odvjetnik u GOLUBIĆ I PARTNERI Odvjetničkom društvu sa sjedištem u Zagrebu, Amruševa 13, kao punomoćnik društva DIM-MES d.o.o. sa sjedištem u Drnišu, Poljana 7, OIB: 71968165400 (u daljnjem tekstu: „**Dužnik**“)

te

Marko Krpan, odvjetnik u Zagrebu, Boškovićeve 16, kao punomoćnik društava DANISH CROWN HOLDING A/S, Gebrüder Förster GmbH, SALUMIFICIO SAN MICHELE S.P.A., LAMEX FOODS UK LIMITED, Lamex Foods B.V., VAN ROOI MEAT B.V., LAMEX FOODS IRELAND LTD te LAMEX FOODS INC (zajedno u daljnjem tekstu: „**Vjerovnici**“)

(Goran Jujnović Lučić i Marko Krpan zajedno u daljnjem tekstu: „**Punomoćnici**“)

izradili su u Zagrebu, 20.04.2016. godine sljedeći

ZAPISNIK O SKLAPANJU NAGODBI

Članak 1.

Punomoćnici suglasno utvrđuju sljedeće:

- A. da je između Dužnika te vjerovnika **DANISH CROWN HOLDING A/S** sa sjedištem u Danskoj, Marsvej 43, 8960 Randers SØ, OIB: 66939530827 sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-906/16;
- B. da je između Dužnika te vjerovnika **Gebrüder Förster GmbH** sa sjedištem u Njemačkoj, Eichendorffstraße 13, 97947 Grünsfeld, OIB: 20410196206 sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-902/16 i Bjanko zadužnicu do iznos od 1.000.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-899/16;
- C. da je između Dužnika te vjerovnika **SALUMIFICIO SAN MICHELE S.P.A.** sa sjedištem u Italiji, Via Pallavicina 11, 26010 Offanengo (CR), OIB: 48151321149, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-907/16;
- D. da je između Dužnika te vjerovnika **LAMEX FOODS UK LIMITED** sa sjedištem u Velikoj Britaniji, Turnford Place, Great Cambridge Road, EN10 6NH Turnford, OIB: 75707051396, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-901/16;
- E. da je između Dužnika te vjerovnika **Lamex Foods B.V.** sa sjedištem u Nizozemskoj, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem, OIB: 80110075629, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 1.000.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-900/16;
- F. da je između Dužnika te vjerovnika **VAN ROOI MEAT B.V.** sa sjedištem u Nizozemskoj, Someren, Roggedijk 4, 5704RH Helmond, OIB: 89558717425, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-905/16;

- G. da je između Dužnika te vjerovnika **LAMEX FOODS IRELAND LTD** sa sjedištem u Sjevernoj Irskoj, River House, Castle Lane, Coleraine, Londonderry, BT51 3DP, OIB: 31371065725, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-904/16;
- H. da je između Dužnika te vjerovnika **LAMEX FOODS INC**, sa sjedištem u Sjedinjenim Američkim Državama, 8500 Normandal Lake Blvd, suite 1150, Bloomington. MN 55437, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-903/16.

(ugovori o nagodbama navedeni pod točkama A. do H. zajedno u daljnjem tekstu: „Ugovori o nagodbama“)

Članak 2.

Potpisom ovog Zapisnika odvjetnik Marko Krpan potvrđuje da je kao punomoćnik Vjerovnika ovlašten sklopiti Ugovore o nagodbama te poduzeti sve potrebne pravne radnje kako bi se ispunile preuzete obveze i preuzeti ugovorena sredstva osiguranja plaćanja.

Odvjetnik Marko Krpan potpisom ovog zapisnika potvrđuje da je od odvjetnika Gorana Jujnovića Lučića, kao punomoćnika Dužnika, preuzeo bjanko zadužnice navedene u članku 1. ovog Zapisnika te izjavljuje da iste prihvaća kao valjano sredstvo osiguranja plaćanja temeljem pojedinih Ugovora o nagodbi navedenih u članku 1. ovog Zapisnika.

Članak 3.

Odvjetnik Goran Jujnović Lučić potvrđuje da je od odvjetnika Marka Krpana preuzeo te supotpisao podneske kojim se povlače prijedlozi za ovrhu u postupcima kako su isti navedeni u svakom pojedinom Ugovoru o nagodbi.

Članak 4.

Punomoćnici suglasno utvrđuju da su ispunjenje sve pretpostavke za sklapanje Ugovora o nagodbama te da je Dužnik predajom bjanko zadužnica navedenih u članku 1. ovog Zapisnika ispunio svoje obveze da Vjerovnicima preda obične zadužnice sukladno odredbama pojedinih Ugovora o nagodbi.

Ovaj Zapisnik sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, po 2 (dva) za svakog Punomoćnika.

**GOLUBIĆ
I PARTNERI**
ODVJETNIČKO DRUŠTVO d.o.o.
10000 Zagreb, Amruševa 13
GORAN JUJNOVIĆ LUČIĆ odvjetnik

Goran Jujnović Lučić, odvjetnik

**ODVJETNIK
MARKO KRPAN**
Boškovićeve 16
10000 Zagreb

Marko Krpan, odvjetnik

BJANKO ZADUŽNICA

Do¹ 1.000.000,00 kn (slovima: MILIJUN kuna)

Dužnik: DH - YES d.o.o.

Tvrta ili skraćena tvrtka / naziv / ime i prezime: DH - YES d.o.o.

Sjedište / mjesto i adresa: DZNIS POJANA 7

OIB: 71968465400

DAJE SUGLASNOST

da se radi naplate tražbine u iznosu od² 737.152,21 kn (slovima: sedamsto trideset i sedam tisuć, sto i pet kuna)sa zateznom kamatom na taj iznos koja teče od _____
do namirenja⁴ po stopi od _____ zaplijene svi računi kod banaka
te da se novčana sredstva s tih računa, u skladu s izjavom sadržanom u ovoj ispravi, izravno s računa
isplate _____vjerovniku⁵:

Tvrta ili skraćena tvrtka / naziv / ime i prezime: LAMEX FOODS P.V.

Sjedište / mjesto i adresa: DEEFINCITEN KOOPMANSLAAN

OIB: 80440075024

Ova isprava izdaje se u jednom primjerku i ima učinak pravomoćnoga rješenja o ovrši kojim se zapljuje tražbina po računu i prenosi na ovrhovoditelja.

Ovu bjanko zadužnicu s naknadno upisanim iznosom tražbine i podacima o vjerovniku Financijskoj agenciji (u daljnjem tekstu: Agencija) s učincima dostave pravomoćnoga sudskog rješenja o ovrši, dostavlja vjerovnik izravno preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom neposrednom dostavom ili preko javnoga bilježnika. Dostavom ove bjanko zadužnice zapljuje se tražbina po računu i prenosi se na vjerovnika.

Na ovoj bjanko zadužnici ili u dodatnim ispravama uz nju, istodobno kad i dužnik ili naknadno, obvezu prema vjerovniku mogu preuzeti i druge osobe u svojstvu jamaca plateca, i to davanjem pisane izjave koja je po svojem sadržaju i obliku ista s izjavom dužnika.

Vjerovnik može svoja prava iz ove bjanko zadužnice prenositi ispravom na kojoj je javno ovjeren njegov potpis na druge osobe, koje u tom slučaju stječu prava koja je po toj ispravi imao vjerovnik.

Na temelju ove bjanko zadužnice i dodatnih isprava uz nju vjerovnik može po svom izboru zahtijevati na način propisan Ovršnim zakonom, od Agencije naplatu svoje tražbine od dužnika ili jamaca plateca, ili i od dužnika i jamaca plateca.

Vjerovnik može od Agencije zahtijevati da mu vrati ovu bjanko zadužnicu ako njegova tražbina nije u cijelosti namirena. U tom će slučaju Agencija naznačiti na toj bjanko zadužnici s kojega je računa naplaćen koji iznos troškova, kamata i glavnice. Ako je vjerovnik u cijelosti namirio svoju tražbinu prema ovoj bjanko zadužnici Agencija će obavijestiti o tome dužnika ili jamca plateca i na njegov mu je zahtjev predati.

Ova bjanko zadužnica ima svojstvo ovršne isprave na temelju koje se može tražiti ovrha protiv dužnika ili jamaca plateca na drugim predmetima ovrhe.

Ova bjanko zadužnica istinita je u pogledu svojeg sadržaja ako je vjerovnik naknadno upisao iznos tražbine koji je manji ili jednak onome za koji mu je dužnik dao suglasnost u trenutku kada je potvrđena kod javnog bilježnika te podatke o vjerovniku.

Dužnik odnosno jamac plateca je suglasan i pristaje da mu javni bilježnik, nakon potvrde, izda izvornik ove bjanko zadužnice sukladno odredbi članka 50. stavak 2. Zakona o javnom bilježništvu („Narodne novine“ 78/93, 29/94, 162/98, 16/07, 75/09).

Mjesto i datum izdavanja⁶:

DZNIS 19. 04. 2016.

Potpis dužnika:

Auburja Brijunić

Napomena:

¹ Može se upisati: do 5.000,00 kn, do 10.000,00 kn, do 50.000,00 kn, do 100.000,00 kn, do 500.000,00 kn ili do 1.000.000,00 kn.² Zatezne kamate mogu teći najranije od dana izdavanja ove zadužnice.

Podatke pod 1., 2. i 6. popunjava dužnik; podatke pod 3. popunjava vjerovnik, a podatke pod 5. može popuniti dužnik prigodom izdavanja ove zadužnice, a može naknadno i vjerovnik.





Jamac platac: _____

Tvrtka ili skraćena tvrtka / naziv / ime i prezime: _____

Sjedište / mjesto i adresa: _____

OIB: _____

SUGLASAN SAM

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove bjanko zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka, te da se novčana sredstva s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj bjanko zadužnici, izravno s računa isplate vjerovniku

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

Napomene:

Sve podatke na ovoj stranici popunjava jamac platca.



REPUBLIKA HRVATSKA
JAVNI BILJEŽNIK
Dijana Šimić
Nikole Tesle 17a, Drniš

Obrazac bjanko zadužnice – stranica 3.

Ja, Javni bilježnik **Dijana Šimić** iz Drniša, Nikole Tesle 17a, potvrđujem da mi je stranka:

1) **ANTONIJA BLAŽEVIĆ**, OIB:10143149980, rođena: 21.07.1978.g., ČAVOGLAVE, BLAŽEVIĆI-VRBA 9, **direktor DIM-MES d.o.o. za proizvodnju, trgovinu i usluge, sa sjedištem u Drnišu, Poljana br. 7, OIB: 71968165400, MBS: 080435345**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu broj: 103022034 izdanu od PP DRNIŠ, a ovlaštenje za zastupanje elektronskim uvidom u Sudski registar RH, Trgovački sud u Zadru - stalna služba u Šibeniku, na dan 19. travnja 2016.g., **kao dužnik**.....

.....
podnijela prednju privatnu ispravu na potvrdu.....

Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu: **"BJANKO ZADUŽNICA"**, na iznos do 1.000.000,00 kn (milijunkuna), od 19.04.2016.godine, ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju javnobilježničkog akta.....

Sudioniku pravnog posla sam ispravu pročitala te ga upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu ovršnog javnobilježničkog akta.....

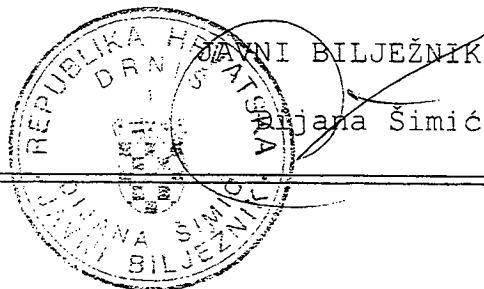
Sudionik izjavljuje da prihvaća pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njega i da to odgovara njegovoj volji.....

Javnobilježnička nagrada po čl.7 PNNTJBOP zaračunata u iznosu od 500,00 kn. Zaračunat trošak u iznosu od 9,00 kn po 37. Zaračunat PDV u iznosu od 127,25 kn.....

BROJ: OV-900/16

U Drnišu, 19.04.2016.

(devetnaestitavnjadvjetisućeišesnaeste)



Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC, Split

Mažuranićevo šetalište 24b

21 000 SPLIT

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U ZADRU

Poslovni broj spisa St-464/2017

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **Lamex Foods B.V.**

OIB 80110075629

Adresa / sjedište Nizozemska, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **DIM-MES d.o.o.**

OIB 71968165400

Adresa / sjedište Drniš, Poljana 7

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o nagodbi od dana 14.04.2016. godine

Računi broj:

SIN072520 od dana 23.08.2014. godine

SIN0731616 od dana 13.10.2014. godine

SIN073162 od dana 13.10.2014. godine

SIN073360 od dana 28.10.2014. godine

Iznos dospjele tražbine 737.147,25 (kn)

Glavnica 493.119,30 (kn)

Kamate 244.027,95 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Preslika Ugovora o nagodbi od dana 14.04.2016. godine

Preslika računa broj:

SIN072520 od dana 23.08.2014. godine

SIN0731616 od dana 13.10.2014. godine

SIN073162 od dana 13.10.2014. godine

SIN073360 od dana 28.10.2014. godine, s ovjerenim prijevodom na hrvatski jezik

Izvadak iz poslovnih knjiga s ovjerenim prijevodom na hrvatski jezik

Obračun kamata

Preslika Bjanko zadužnice od dana 19.04.2016. godine pod posl.br. OV-900/16

Preslika Zapisnika o sklapanju nagodbi od dana 20.04.2016. godine

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** / NE za iznos 737.147,25 (kn)

Naziv ovršne isprave

BJANKO ZADUŽNICA OD DANA 19.04.2016. GODINE POTVRĐENA OD STRANE
JAVNOG BILJEŽNIKA DIJANE ŠIMIĆ IZ DRNIŠA, NIKOLE TESLE 17A, DANA
19.04.2016. GODINE POD POSLOVNIM BROJEM OV-900/16

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM** / **NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo
razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

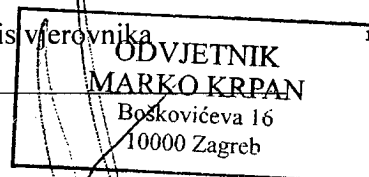
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 28.12.2017.

Potpis vjerovnika



PUNOMOĆ

POWER OF ATTORNEY

ovime mi Lamex Food Europe B.V. sa
sjedištem u PO Box 108, 7000 AC
Doetinchem, Nizozemska

herewith we Lamex Food Europe B.V. with
seat in PO Box 108, 7000 AC Doetinchem,
Netherlands

ovlašćujemo da nas pravno zastupa:

authorize to be legally represented by

ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Zagreb, Boškovićeve 16

ATTORNEY AT LAW
MARKO KRPAN
Zagreb, Boškovićeve 16

protiv

against

DIM-MES d.o.o., OIB: 71968165400 sa
sjedištem u Poljana br.7, Dmiš (Grad Dmiš),
Hrvatska

DIM-MES d.o.o., VAT: 71968165400 with
seat in Poljana br.7, Dmiš (Grad Dmiš),
Croatia

radi isplate kako slijedi:

for the monetary repayment as follows:

da nam daje pravnu pomoć po propisima o
odvjetništvu, osobito da nas zastupa u svim
našim pravnim stvarima, pred sudom i izvan
suda: u građanskim i trgovačkim, parničnim i
izvanparničnim, ovršnim, stečajnim, upravnim,
poreznim, kaznenim i svim drugim postupcima,
te kod svih drugih državnih tijela, Financijskom
agencijom, i javnim bilježnikom, u postupku
ishođenja osobnog identifikacijskog broja (OIB-
a), te da radi zaštite i ostvarenja naših na zakonu
osnovanih prava i interesa poduzima sve pravne
radnje i upotrijebi sva zakonom predviđena
sredstva, da u naše ime sklapa nagodbe, da nas
pravovaljano obvezuje i potvrđuje da je
udovoljeno našim zahtjevima, te da prima novac
i novčane vrijednosti i o tome izdaje potvrde.

to give us legal advices according to the lawyers
legislation, especially to act in all our legal matters
before the court and outside the court: in civil and
commercial, litigation and extrajudicial,
execution, bankruptcy, administration, tax,
criminal and all other procedures in its entirety,
and in front of all state bodies, before the Financial
agency, public notary, in obtaining the personal
identification number (OIB) and to act with legal
affairs and interests with the aim to protect and
realize all our rights and interests given to us by
law, to make settlements in our name, to inform
and confirm that everything was made according
to our requests and to receive money and money
values and to issue confirmation about that.

U/In 10-11-2017.

Lamex Food B.V.

zastupano po / represented by

Ewald Hilferink

Director

Lamex Foods Europe BV
Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
The Netherlands
Tel: +31 (0)314-369180
Fax: +31 (0)314-366900

Lamex Foods B.V. sa sjedištem u Nizozemskoj, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem, OIB: 80110075629, koje zastupa odvjetnik Marko Krpan iz Zagreba, Boškovićeva 16. (u daljnjem tekstu: Vjerovnik).

te

DIM-MES d.o.o. sa sjedištem u Driš, Poljana br. 7, OIB: 71968165400, koje zastupa Antonija Blažević, direktorica (u daljnjem tekstu: Dužnik).

nadalje u daljnjem tekstu zajedno Nagodbene strane

sklopile su u Zagrebu dana 14.04.2016. godine slijedeći

Lamex Foods B.V. with the seat in Nederland, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem. PIN/OIB: 80110075629, represented by the attorney Marko Krpan from Zagreb, Boškovićeva 16, (hereinafter: the Creditor).

and

DIM-MES d.o.o. with the seat in Driš, Poljana br. 7, PIN/OIB: 71968165400, represented by Antonija Blažević, director (hereinafter: the Debtor),

in the text below jointly: the Parties in the settlement

concluded in Zagreb on 14.04.2016. the following

UGOVOR O NAGODBI

UVODNE ODREDBE

Članak 1.

1.1. Nagodbene strane suglasno utvrđuju kako Vjerovnik ima novčano potraživanje prema Dužniku temeljem kupoprodaje robe opisane u računima Vjerovnika broj SIN072520, SIN073161, SIN073162, SIN073360.

1.2. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da temeljem računa iz članka 1.1. Dužnik duguje Vjerovniku na dan sastava ovog ugovora iznos od 136.970,00 EUR (slovima: stotinu trideset i šest tisuća devedeset i sedamdeset eura i nula centi) uvećano za pripadajuće zakonske zatezne kamate tekuće kako slijedi:

- na iznos od 34.229,00 EUR od dana 22.11.2014. godine pa do isplate;

- na iznos od 34.500,00 EUR od dana 12.01.2015. godine pa do isplate;

- na iznos od 35.911,05 EUR od dana

SETTLEMENT CONTRACT

INTRODUCTORY PROVISIONS

1.1. The parties in the settlement mutually agree that the Creditor has a financial claim toward the Debtor based on the sale of goods described in the Creditor's invoices no. SIN 072520, SIN073161, SIN073162, SIN073360.

1.2. The parties in the settlement mutually agree that, based on the invoice of Item 1.1, on the day of drafting this Contract the Debtor owes the Creditor the amount of EUR 136.970,00 (in words: one hundred thirty six thousand and nine hundred seventy euro and zero cents) increased for the appertaining legal interest rate current as follows: -

- amount of EUR 34.229,00 as of 22 November 2014 until payment;

- amount of EUR 34.500,00 as of 12 January 2015 until payment;

- amount of EUR 35.911,05 as of 12

12.01.2015. godine pa do isplate;

January 2015 until payment;

- na iznos od 32.329,95 EUR od dana 27.01.2015. godine pa do isplate.

- amount of EUR 32.329.95 as of 27 January 2015 until payment.

1.3. Pored dugovanja iz članka 1.2. Dužnik ima dugovanje Vjerovniku s osnova troškova u visini od 34.071,25 kn (slovima: trideset i četiri tisuće sedamdeset i jedna kuna i dvadeset i pet lipa).

1.3. Beside the debt of Item 1.2, the Debtor also owes the Creditor the expenses in the amount of HRK 34.071.25 (in words: thirty four thousand seventy one hundred kuna and twenty five lipa).

1.4. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da iste s pomoću uzajamnih popuštanja na miran način rješavaju nastali spor odnosno otklanjaju neizvjesnost glede dugovanja iz članka 1.2. i 1.3. te određuju svoja uzajamna prava i obveze.

1.4. The parties in the settlement mutually establish that they shall, based on mutual conciliation, resolve the created dispute amicably, i.e. that they shall remove the uncertainty with regard to the debt of Items 1.2 and 1.3 and that they shall define their mutual rights and obligations.

1.5. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da se između istih, i to Vjerovnika kao ovrhovoditelja te Dužnika kao ovršenika, vodi ovršni postupak pred javnim bilježnikom Dijanom Šimić, pod posl. brojem Ovr-10/2016.

1.5. The parties in the settlement mutually establish that between them, i.e. between the Creditor as the Enforcement Creditor and the Debtor as the Enforcement Debtor, an enforcement procedure is conducted before the Public Notary Dijana Šimić, under the business no. Ovr-10/16.

PREDMET UGOVORA

SUBJECT OF THE CONTRACT

Članak 2.

Article 2

2.1. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da će Dužnik svoje ukupno dugovanje iz članka 1.2 i 1.3. ovog ugovora podmiriti na način da će platiti iznos od 141.506,78 EUR (slovima: stotinu i četrdeset i jednu tisuću pet stotina i šest eura i sedamdeset i osam centi), uvećano za ugovorenu kamatu po stopi od 4.5% godišnje, tekuću od dana sklapanja ovog Ugovora pa do isplate, i to sve u 24 jednake mjesečne rate, pri čemu svaka rata dospijeva najkasnije do 15. (slovima: pemaestog) svakog mjeseca, počev od dana 15.05.2016. godine.

2.1. The parties in the settlement mutually agree that the Debtor shall settle its total debt of Items 1.2 and 1.3 of this Contract by paying the amount of EUR 141.506,78 (in words: one hundred forty one thousand five hundred six euro and seventy eight cents), increased for the contracted interest at a rate of 4.5% annually, starting from the day of concluding this Contract until payment, all in 24 equal monthly instalments, whereby each instalment is due for payment by the 15th (in words: fifteenth) of each month at the latest, starting as of 15 May 2016.

2.2. Parties in the settlement suglasno utvrđuju da će obveze Dužnika prema Vjerovniku iz članka 1.2. i 1.3. u cijelosti prestati nakon što Dužnik u rokovima iz članka 2.1. ispuni sve svoje obveze iz članka

2.2. The parties in the settlement mutually agree that the obligations of the Debtor of Items 1.2 and 1.3 toward the Creditor shall entirely cease after the Debtor, within the deadlines of Item 2.1, has fulfilled all its

2.1. ovog Ugovora, a što znači da se u navedenom slučaju Vjerovnik odriče potraživanja s osnova zateznih kamata te Dužnik neće imati bilo kakve ugovorne / izvanugovorne obveze prema Vjerovniku koje bi na bilo koji način proizlazile iz međusobnih odnosa koji se uređuju ovim Ugovorom.

2.3. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da u slučaju da Dužnik zakasni s plaćanjem svoje obveze iz članka 2.1. ovog članka i/ili ne plati u roku iz članka 2.1. ovog članka bilo koji dio svoje obveze iz članka 2.1. ovog članka, to isti ponovo umjesto iznosa iz članka 2.1. ovog ugovora duguje Vjerovniku iznose iz članka 1.2. i 1.3. ovog Ugovora zajedno sa zakonskim zateznim kamatama, a umanjeno za već eventualno plaćene iznose temeljem članka 2.1. ovog Ugovora.

2.4. Dužnik je istovremeno sa sklapanjem ovog ugovora obavezan predati Vjerovniku potpisanu i solemniziranu običnu zadužnicu u iznosu od 141.506,78 EUR (slovima: stotinu i četrdeset i jednu tisuću pet stotina i šest eura i sedamdeset i osam centi).

2.5. Istovremeno sa sklapanjem ovog Ugovora, Vjerovnik i Dužnik će potpisati zajednički podnesak u predmetu iz članka 1.5. ovog Ugovora, a kojim Vjerovnik povlači prijedlog za ovrhu, dok Dužnik pristaje na navedeno povlačenje te kojim stranke izvješćuju kako su izvansudski postigle dogovor oko plaćanja troškova te kako ne traže da se donese odluka o istima.

2.6. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da je Vjerovnik ovlašten pokretati sve postupke radi naplate svoje tražbine iz ovog Ugovora nakon što se ispune uvjeti iz članka 2.3. ovog Ugovora. U slučaju otvaranja stečajnog / predstečajnog ili kakvog drugog sličnog postupka, tražbina Vjerovnika dospijeva sukladno zakonskim propisima te je Vjerovnik ovlašten prijaviti cjelokupnu tražbinu u takav postupak.

obligations of Item 2.1 of this Contract, which means that in the said case the Creditor renounces its default interest claims and that the Debtor shall have no contractual / out-of-Contract obligations toward the Creditor which would somehow ensue from the mutual relations established by this Contract.

2.3. The parties in the settlement mutually establish that in case that the Debtor is late with the payment of its obligation of Item 2.1 of this Article and/or does not make the payment within the term of Item 2.1 of this Article of any part of its obligations of Item 2.1 of this Article, instead of the amount of Item 2.1 of this Contract the same owes the Creditor the amounts of Items 1.2 and 1.3 of this Contract together with the legal default interest, reduced for the already paid amounts based on Item 2.1 of this Contract.

2.4. At the time of concluding this Contract, the Debtor is obliged to provide to the Creditor a signed and solemnised common debenture in the amount of EUR 141.506.78 (in words: one hundred forty one thousand five hundred six euro and seventy eight cents).

2.5. Simultaneously with the conclusion of this Contract, the Creditor and the Debtor shall sign a joint statement in the case of Item 1.5 of this Contract, whereby the Creditor withdraws its motion for execution, while the Debtor accepts the said withdrawal with which the parties inform that they have reached an out-of-court agreement with regard to the payment of expenses and that they do not demand a decision on the same.

2.6. The parties in the settlement mutually agree that the Creditor is authorised to start any procedures for the sake of collecting payment for its claims of this Contract after the conditions of Item 2.3 of this Contract have been fulfilled. In case of opening a bankruptcy / pre-bankruptcy or any other similar procedure, the claim of the Creditor is due pursuant to the legal regulations so that the Creditor is authorised to report the entire claim

in such a procedure.

SKLAPANJE UGOVORA

CONCLUDING A CONTRACT

Članak 3.

Article 3

3.1. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da su iste sposobne raspolagati pravima koja su predmet ovog ugovora, te da su iste upoznate s pravima i obvezama koje za njih proizlaze iz istoga, te da ista prava i obveze sklapanjem istoga prihvaćaju.

3.1. The parties in the settlement mutually agree that they are able to dispose of their rights that are the subject of this contract, that they are familiar with the rights and obligations ensuing for them from the same and that by concluding the Contract they accept the rights and obligations.

3.2. Nagodbene strane suglasno utvrđuju da je ovaj ugovor sklopljen kada odvjetnik Marko Krpan potpiše ovaj ugovor te ovjeri isti svojim pečatom, te kada isti ugovor potpiše ovlaštena osoba Dužnika.

3.2. The parties in the settlement mutually agree that this Contract will have been concluded when Marko Krpan, attorney, has signed this Contract and authorised it with his stamp, and when the Contract has been signed by the authorised person of the Debtor.

MJERODAVNO PRAVO, NADLEŽNOST SUDA

APPLICABLE LAW, COMPETENT COURT

Članak 4.

Article 4

4.1. Na ovaj Ugovor primjenjuje se pravo Republike Hrvatske uz isključenje kolizijskih odredaba međunarodnog privatnog prava.

4.1. The law of the Republic of Croatia applies to this Contract with the exclusion of conflict of law provisions of international private law.

4.2. Nagodbene strane će sve sporove koji bi mogli nastati temeljem ovog Ugovora riješiti mirnim putem. Ukoliko navedeno neće biti moguće, ovine se ugovara nadležnosti stvarno i mjesno nadležnog suda u Republici Hrvatskoj.

4.2. The parties in the settlement shall amicably resolve any disputes that might occur based on this Contract. If this is not possible, the competent court is the actually competent court in the Republic of Croatia.

DJELOMIČNA NEVALJANOST

PARTIAL INVALIDITY

Članak 5.

Article 5

5.1. Ako bi bilo koja odredba ovog Ugovora bila ništava ili pobjojna i/ili nevaljana i/ili neprovediva u bilo kojem pogledu, tada, u mjeri u kojoj je to važećim propisima dopušteno, takva ništava ili pobjojna i/ili

5.1. If any of the provisions of this Contract is null and void or voidable and/or invalid and/or not implementable in any form, then, in the measure in which this is permitted by the valid regulations, such null and void or voidable

nevaljana i/ili neprovediva odredba neće utjecati na valjanost ostalih odredbi ovog Ugovora.

5.2. Na mjesto ništave ili pobojne i/ili nevaljane i/ili neprovedive odredbe ovog ugovora u svrhu uklanjanja nedostataka stupi će valjana odnosno provediva zamjenska odredba koja odgovara volji Nagođbenih strana i koja proizlazi iz ovog ugovora, a koja će gospodarskoj svrsi ništave ili pobojne i/ili nevaljane odnosno neprovedive odredbe i cijelog ovog Ugovora biti što bliža. Isto vrijedi i u slučaju ako se ništavost ili pobojnost i/ili nevaljanost i/ili neprovedivost pojedine odredbe odnosi na određivanje neke obveze ili roka. U tom slučaju treba utvrditi pravno dopušten opseg obveze ili roka koji će namjeravanom biti što bliži.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 6.

6.1. Naslovi i podnaslovi iz ovog Ugovora su navedeni samo radi preglednosti i ne utječu na tumačenje istoga.

6.2. Nagođbene strane suglasno utvrđuju da se ovaj Ugovor temelji na uzajamnim popuštanjima, a sve na način kako je to u prethodnim člancima navedeno.

6.3. Vjerovnik popisom ovog Ugovora potvrđuje da je dobio odobrenje od osiguravajućeg društva za sklapanje istog te da predmetno osiguranje, ili koja treća strana, imaju pravo zahtijevati naplatu uvezbine Vjerovnika isključivo sukladno odredbama ovog Ugovora.

6.4. Ovaj Ugovor je sklopljen u 4 (slovima: četiri) primjerka, od kojih svakoj strani pripada po 2 (slovima: dva) primjerka istoga.

and/or invalid and/or not implementable provision shall have no impact on the validity of the other provisions of this Contract.

5.2. Instead of the null and void or voidable and/or invalid and/or not implementable provision of this Contract, for the purpose of removing the shortcomings a valid i.e. implementable replacement provision will be in force that matches the will of the parties in the settlement and ensues from this Contract and which should be as close as possible to the economic purpose of the null and void or voidable and/or invalid, i.e. not implementable provision of this entire Contract. The same applies in case that the nullity or voidability and/or invalidity and/or not being implementable of a certain provision refers to the definition of an obligation or term. In this case, a legally permissible scope of the obligation or a deadline must be established that shall be as close as possible to the intended one.

FINAL PROVISIONS

Article 6

6.1. The titles and subtitles of this Contract are here only for the sake of clarity and have no impact on the interpretation of the Contract.

6.2. The parties in the settlement mutually agree that this Contract is based on mutual concessions, all as stated in the previous articles.

6.3. By signing this Contract, the Creditor confirms that he has obtained an approval of the insurance company for the conclusion of the same and that the said insurance, or a third party, are entitled to request the payment of the Creditor's claim exclusively pursuant to the provisions of this Contract.

6.4. This Contract is concluded in 4 (in words: four) counterparts, of which each party receives 2 (in words: two) counterparts.

6.5. Ovaj Ugovor je sačinjen na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu je mjerodavna hrvatska verzija istoga.

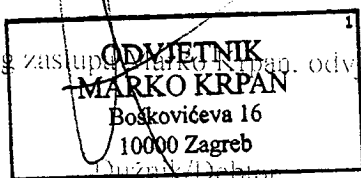
6.5. This Contract is made in Croatian and in English, whereby the relevant version is the one in Croatian.

6.6. Nagodbene strane ovime izjavljuju da su upoznate s pravima i obvezama koje za njih proizlaze iz ovog ugovora, te da ista prava i obveze sklapanjem ovog Ugovora prihvaćaju u cijelosti.

6.6. The Parties in the settlement hereby state that they are familiar with the rights and obligations ensuing for them from this Contract and that by concluding this Contract they entirely accept its rights and obligations.

Vjerovnik/Creditor

kojeg zastupa Marko Krpan, odvjetnik



Dužnik/Debtor

DIM-MES

kojeg zastupa Anđelko Blažević, direktorica

D.O.O. Driis

Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 77/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLSKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN072520

Datum fakture: 23.08.2014.

Račun br. C05144

Ugovor br. 036575

Vozilo: ŠI 942 FI

Adresa za dostavu: FRANCO
MARANO

Datum dostave: 23.08.2014.

Uvjeti plaćanja. 90 dana od datuma
računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU

TRGOVINU I USLUGE

BLAZEVICI-VRBA 9

22322 RUZIC, CAVOGLAVE

HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036575	808	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) /Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel:+31(0)314-369180 Fax:+31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5128.000 kg	7.0000 po kg	35.896,00

Lamex Foods B.V.

Koopmanslaan 31-04

7005 BK DOETINCHEM

Nizozemska

Tel: (31) (0) 0314 369180

Fax: (31) (0) 0314 366900

E-mail: trade@lamexfoods.nl

PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010

TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE

UK PDV 0,00 % EUR 0,00

Ukupno račun: 35.896,00 EUR

Datum plaćanja: 21.11.2014.

ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616

SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616

HR Arnhem br. 09067837

PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254

Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 77/16

Invoice No. **SIN072520** Account No. **C05144**
 Invoice Date **23/08/2014** Contract No. **036575**

Your Reference
 Vessel/Carrier **SI 942 FI**
 Del. Address **FCA MARANO**
 Delivery Date **23/08/2014**
 Payment Terms **WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT**
 Cust. VAT Reg **HR71968165400**

SALES INVOICE

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA
 22322

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	Total EUR
036575	808	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5128.000 KG	7.0000 per KG	35,896.00

Ewald Hilferink

LAMEX Foods B.V.
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands

AS PER INCOTERMS 2010
 INTRA COMMUNITY TRANSACTION

Zero Rated VAT Amount **0.00**

T: (31) (0) 0314 369180
 F: (31) (0) 0314 366900
 E: trade@lamexfoods.nl

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

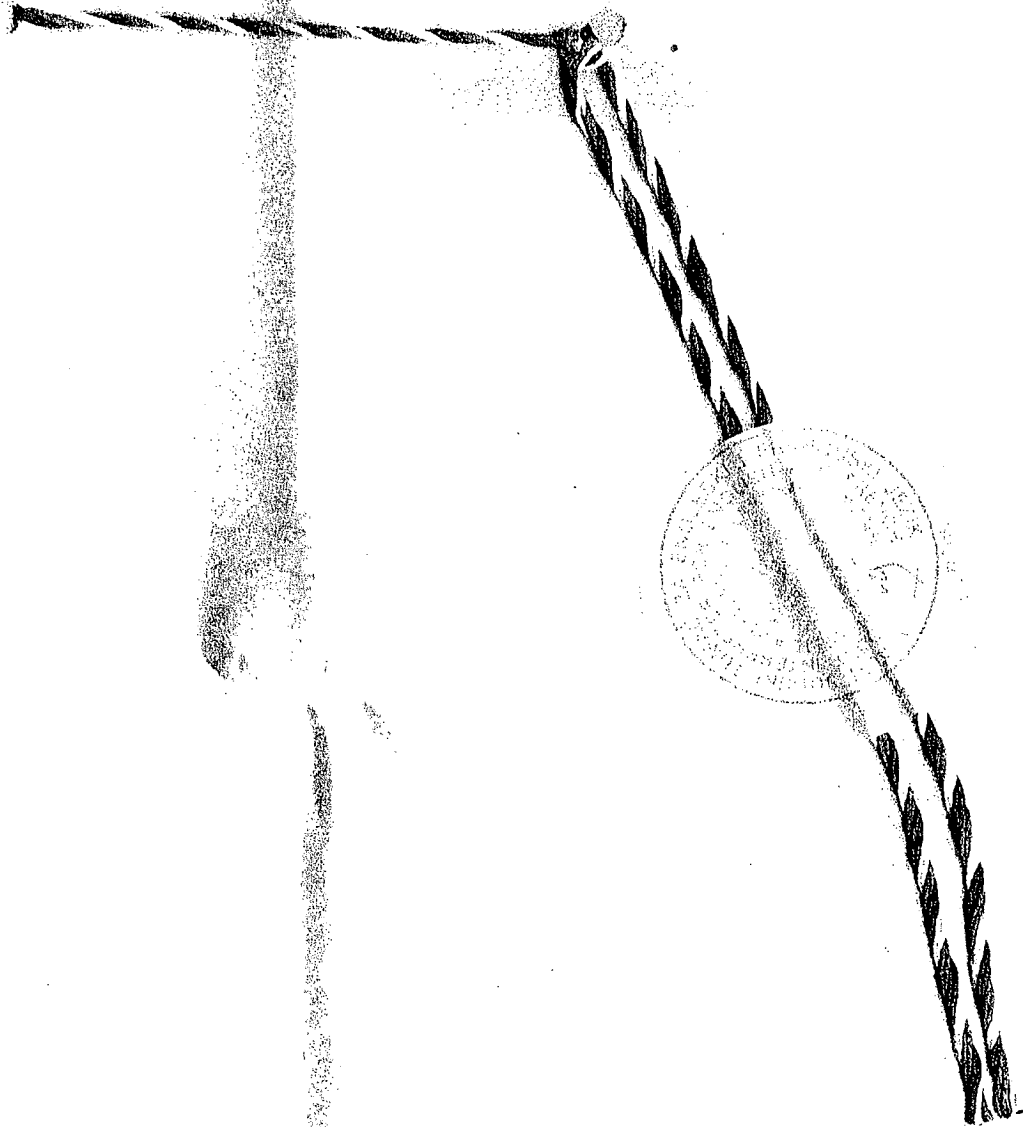
Invoice Total **EUR 35,896.00**

HR Arnhem No. 09067837
 VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
 DE 123 777 254

ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
 SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Payment Date **21/11/2014**

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
 SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
 SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE
 AVAILABLE ON REQUEST.



Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 78/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN073161

Račun br. C05144

Vozilo: GATTI

Datum fakture: 13.10.2014.

Ugovor br. 036652-02

Adresa za dostavu: CFR RUZIC

Datum dostave: 13.10.2014.

Uvjeti plaćanja. 90 dana od datuma računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU

TRGOVINU I USLUGE

BLAZEVICI-VRBA 9

22322 RUZIC, CAVOGLAVE

HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036652-02	6	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) /Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5000.000 kg	6.9000 po kg	34.500,00

Lamex Foods B.V.

Koopmanslaan 31-04

7005 BK DOETINCHEM

Nizozemska

Tel: (31) (0) 0314 369180

Fax: (31) (0) 0314 366900

E-mail: trade@lamexfoods.nl

PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010

TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE

UK PDV 0,00 % EUR 0,00

Ukupno račun: 34.500,00 EUR

Datum plaćanja: 11.01.2015.

ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616

SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616

HR Arnhem br. 09067837

PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254

Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 78/16

Invoice No. **SIN073161** Account No. **C05144**
 Invoice Date **13/10/2014** Contract No. **036652-02**

Your Reference
 Vessel/Carrier **GATTI**
 Del. Address **CFR RUZIC**
 Delivery Date **13/10/2014**
 Payment Terms **WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT**
 Cust. VAT Reg **HR71968165400**

SALES INVOICE

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA
 22322

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	TotalEUR
036652-02	6	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5000.000 KG	6.9000 per KG	34,500.00

LAMEX Foods B.V.
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands

AS PER INCOTERMS 2010
 INTRA COMMUNITY TRANSACTION

T: (31) (0) 0314 369180
 F: (31) (0) 0314 366900
 E: trade@lamexfoods.nl

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

HR Arnhem No. 09067837
 VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
 DE 123 777 254

ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
 SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Zero Rated VAT Amount **0.00**

Invoice Total **EUR 34,500.00**

Payment Date **11/01/2015**

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
 SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
 SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE
 AVAILABLE ON REQUEST.

Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 79/16

Datum: 4. veljače 2016.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA

RAČUN ZA PRODAJU

LAMEX

Lamex Foods BV

Faktura br. SIN073162

Račun br. C05144

Vozilo: GATTI

Datum fakture: 13.10.2014.

Ugovor br. 036653-01

Adresa za dostavu: CFR RUZIC

Datum dostave: 13.10.2014.

Uvjeti plaćanja: 90 dana od datuma računa

PDV: HR71968165400

DIM-MES d.o.o. ZA PROIZVODNJU

TRGOVINU I USLUGE

BLAZEVICI-VRBA 9

22322 RUZIC, CAVOGLAVE

HRVATSKA

Ugovor br.	Količina	Roba	Neto težina	Cijena	Ukupno EUR
036653-01	7	SVJEŽI GRANDE SPECK, OPRAN I OČIŠĆEN Vakumirano po komadu Ewald Hilferink (potpis) /Službeni žig: Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5204.000 kg	6.9000 po kg	35.911,05

Lamex Foods B.V.
Koopmanslaan 31-04
7005 BK DOETINCHEM
Nizozemska
Tel: (31) (0) 0314 369180
Fax: (31) (0) 0314 366900
E-mail: trade@lamexfoods.nl

PREMA UVJETIMA INCOTERM 2010

TRANSAKCIJA UNUTAR ZAJEDNICE

UK PDV 0,00 % EUR 0,00
Ukupno račun: 35.911,05 EUR
Datum plaćanja: 11.01.2015.

ABN AMRO BANK NV račun br.: 40.34.73.616
SWIFT br.: ABN ANL 2A, IBAN: NL86ABNA0403473616

HR Arnhem br. 09067837

PDV br.: NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159 / DE 123 777 254

Ukoliko nije drugačije dogovoreno pisanim putem, sva roba i usluge dostavljaju se u skladu sa standardnim uvjetima za prodaju kompanije i za koje se smatra da ste ih svjesni. Dodatne kopije dostupne su na zahtjev.

- Kraj prijevoda -

Ja, Katarina Supićić, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-610/15-4 od 4.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku. - Zagreb, 4. veljače 2016. No. 79/16

Invoice No. **SIN073162** Account No. **C05144**
 Invoice Date **13/10/2014** Contract No. **036653-01**

Your Reference
 Vessel/Carrier **GATTI**
 Del. Address **CFR RUZIC**
 Delivery Date **13/10/2014**
 Payment Terms **WITHIN 90 DAYS FROM INVOICEDAT**
 Cust. VAT Reg **HR71968165400**

SALES INVOICE

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
 TRGOVINU I USLUGE
 BLAZEVICI-VRBA 9
 RUZIC
 CAVOGLAVE
 CROATIA
 22322

Contract No	Quantity	Goods	Net Weight	Price	TotalEUR
036653-01	7	FRESH GRANDE SPECK, WASHED AND CLEANED per stuk vacuum Lamex Foods BV Koopmanslaan 31-04 7005 BK DOETINCHEM Tel.: +31(0)314-369180 Fax: +31(0)314-366900 E-mail: Trade@lamex-foods.nl	5204.500 KG	6.9000 per KG	35,911.05

LAMEX Foods B.V.
 Koopmanslaan 31-04
 7005 BK Doetinchem
 The Netherlands

AS PER INCOTERMS 2010
 INTRA COMMUNITY TRANSACTION

LAMEX
 Lamex Foods B.V.

T: (31) (0) 0314 369180
 F: (31) (0) 0314 366900
 E: trade@lamexfoods.nl

HR Arnhem No. 09067837

VAT Registration No. NL 0071 88 511 B01 / BE 0478 301 159
 DE 123 777 254

ABN AMRO BANK NV ACCOUNT No. 40.34.73.616
 SWIFT No. ABN ANL 2A, IBAN NL86ABNA0403473616

Zero Rated VAT Amount

0.00

Invoice Total

EUR 35,911.05

Payment Date

11/01/2015

UNLESS OTHERWISE AGREED IN WRITING ALL GOODS AND SERVICES ARE
 SUPPLIED IN ACCORDANCE WITH THE COMPANY'S STANDARD CONDITIONS OF
 SALE OF WHICH YOU ARE DEEMED TO BE AWARE. ADDITIONAL COPIES ARE
 AVAILABLE ON REQUEST.

Katarina Supićić
Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik

Stranica 1 od 2

Br. ov.: 648/17

Datum: 21. prosinca 2017.

OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG JEZIKA



G. Supićić

Lamex Foods Europe BV

Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
Nizozemska
Tel: (31) (0)314-369180
Fax: (31) (0)314-366900
E-mail: tradersbv@lamexfoods.eu
www.lamexfoods.eu

IZVADAK

IZVADAK
DIM-MES D.O.O. ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
RUZIC
CAVOGLAVE
HRVATSKA

DATUM. 15.12.2017.

RAČUN	DATUM	IZNOS	PLAĆENO	NEPLAĆENO
SIN072520	23.08.2014.	35.896,00	1.000,00	34.896,00
SIN073161	13.10.2014.	34.500,00		34.500,00
SIN073162	13.10.2014	35.911,05		35.911,05
SIN073360	28.10.2014.	32.329,95		32.329,95
				137.637,00

136.970,00

DOGOVORENI IZNOS U UGOVORU 9.6.2015.

Uplata od Dim-mes	07.08.2015.	11.414,26
Uplata od Dim-mes	24.05.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	27.06.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	25.07.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	23.08.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	02.09.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	04.11.2016.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	10.01.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	15.02.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	09.03.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	17.05.2017.	5.896,11
Uplata od Dim-mes	10.07.2017.	5.896,11
		76.271,47

76.271,47

60.698,53

NEPLAĆENI IZNOS

DHR. E. HILFERINK
DIREKTOR
(potpis)

19.12.2017.

Zig:
Lamex Foods Europe BV
Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
Nizozemska
Tel: (31) (0)314-369180
Fax: (31) (0)314-366900

HR Amhem nr. 09067837 / BTW nr. NL 007 108 511 B01

- *Kraj prijevoda* -

SUPIČIĆ, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, imenovana rješenjem predsjednika suda u Velikoj Gorici broj 4 Su-610/15-4 od 04.12.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno ispravno sastavljenom na engleskom jeziku. – Zagreb, 21. prosinca 2017. No. 648/17



A. Lytle



Lamex Foods Europe BV
Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
The Netherlands
Tel. : (31) (0)314-369180
Fax : (31) (0)314-366900
Email: tradersbv@lamexfoods.eu
www.lamexfoods.eu

STATEMENT

DIM-MES D.O.O.ZA PROIZVODNJU
TRGOVINU I USLUGE
BLAZEVICI-VRBA 9
RUZIC
CAVOGLAVE
CROATIA

DATE: 15-12-2017

INVOICE	DATE	AMOUNT	PAID	OUTSTANDING
SIN072520	23/08/2014	35,896.00	1,000.00	34,896.00
SIN073161	13/10/2014	34,500.00		34,500.00
SIN073162	13/10/2014	35,911.05		35,911.05
SIN073360	28/10/2014	32,329.95		32,329.95
				137,637.00

AGREED AMOUNT IN CONTRACT 9-6-2015

136,970.00

Payments from Dim-mes	07/08/2015	11,414.26
Payments from Dim-mes	24/05/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	27/06/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	25/07/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	23/08/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	02/09/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	04/11/2016	5,896.11
Payments from Dim-mes	10/01/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	15/02/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	09/03/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	17/05/2017	5,896.11
Payments from Dim-mes	10/07/2017	5,896.11

76,271.47

OUTSTANDING AMOUNT

60,698.53

E. HILFERINK

RECTOR

Lamex Foods Europe BV
Koopmanslaan 31-04
7005 BK Doetinchem
The Netherlands
Tel: +31 (0)314-369180
Fax: +31 (0)314-366900

GLAVNICA	datum dospjeća	datum obračuna kamate	broj dana	stopa	iznos zatezne
258.865,51	22.11.2014	31.12.2014	39	12,29%	3399,37
258.865,51	1.1.2015	30.6.2015	180	12,14%	15497,89
258.865,51	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2580,85
258.865,51	1.8.2015	7.8.2015	6	10,14%	431,49
172.542,27	8.8.2015	31.12.2015	145	10,14%	6950,38
172.542,27	1.1.2016	24.5.2016	144	10,05%	6841,18
127951,44	25.5.2016	27.6.2016	33	10,05%	1.162,61
83360,61	8.6.2016	30.6.2016	22	10,05%	504,96
83360,61	1.7.2016	25.7.2016	24	9,88%	541,55
38769,78	26.7.2016	23.8.2015	-338	9,88%	-3.547,11
260915,01	12.1.2015	30.6.2015	169	12,14%	14.666,00
260915,01	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2.601,29
260915,01	1.8.2015	31.12.2015	152	10,14%	11017,62
260915,01	1.1.2016	30.6.2016	181	10,05%	13003,22
260915,01	1.7.2016	23.8.2016	53	9,88%	3743,17
255093,96	24.8.2016	2.9.2016	9	9,88%	621,45
210503,13	3.9.2016	4.11.2016	62	9,88%	3532,76
165912,30	5.11.2016	31.12.2016	56	9,88%	2514,96
165912,30	1.1.2017	10.1.2017	9	9,68%	396,01
121321,47	11.1.2017	15.2.2017	35	9,68%	1126,13
76730,64	16.2.2017	9.3.2017	21	9,68%	427,34
32139,81	10.3.2017	17.5.2017	68	9,68%	579,61
271586,44	12.1.2015	30.6.2015	169	12,14%	15265,84
271586,44	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2707,68
271586,44	1.8.2015	31.12.2015	152	10,14%	11468,24

271586,44	1.1.2016	30.6.2016	181	10,05%	13535,05
271586,44	1.7.2016	31.12.2016	183	9,88%	13453,13
271586,44	1.1.2017	17.5.2017	136	9,88%	9997,95
259135,42	18.5.2017	30.6.2017	43	9,68%	2955,14
259135,42	1.7.2017	10.7.2017	9	9,41%	601,27
214544,59	11.7.2017	11.12.2017	153	9,41%	8462,64
244503,46	27.1.2015	30.6.2015	154	12,14%	12523,67
244503,46	1.7.2015	31.7.2015	30	12,13%	2437,67
244503,46	1.8.2015	31.12.2015	152	10,14%	10324,61
244503,46	1.1.2016	30.6.2016	181	10,05%	12185,32
244503,46	1.7.2016	31.12.2016	183	9,88%	12111,56
244503,46	1.1.2017	30.6.2017	180	9,68%	11671,86
244503,46	1.7.2017	11.12.2017	163	9,41%	10274,71
34071,25	15.4.2016	30.6.2016	76	10,05%	712,98
34071,25	1.7.2016	31.12.2016	183	9,88%	1687,73
34071,25	1.1.2017	30.6.2017	180	9,68%	1626,46
34071,25	1.7.2017	11.12.2017	163	9,41%	1431,77

493119,30

244027,95

Goran Jujnović Lučić, odvjetnik u GOLUBIĆ I PARTNERI Odvjetničkom društvu sa sjedištem u Zagrebu, Amruševa 13, kao punomoćnik društva DIM-MES d.o.o. sa sjedištem u Drnišu, Poljana 7, OIB: 71968165400 (u daljnjem tekstu: „**Dužnik**“)

te

Marko Krpan, odvjetnik u Zagrebu, Boškovićeve 16, kao punomoćnik društava DANISH CROWN HOLDING A/S, Gebrüder Förster GmbH, SALUMIFICIO SAN MICHELE S.P.A., LAMEX FOODS UK LIMITED, Lamex Foods B.V., VAN ROOI MEAT B.V., LAMEX FOODS IRELAND LTD te LAMEX FOODS INC (zajedno u daljnjem tekstu: „**Vjerovnici**“)

(Goran Jujnović Lučić i Marko Krpan zajedno u daljnjem tekstu: „**Punomoćnici**“)

izradili su u Zagrebu, 20.04.2016. godine sljedeći

ZAPISNIK O SKLAPANJU NAGODBI

Članak 1.

Punomoćnici suglasno utvrđuju sljedeće:

- A. da je između Dužnika te vjerovnika **DANISH CROWN HOLDING A/S** sa sjedištem u Danskoj, Marsvej 43, 8960 Randers SØ, OIB: 66939530827 sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-906/16;
- B. da je između Dužnika te vjerovnika **Gebrüder Förster GmbH** sa sjedištem u Njemačkoj, Eichendorffstraße 13, 97947 Grünsfeld, OIB: 20410196206 sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-902/16 i Bjanko zadužnicu do iznos od 1.000.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-899/16;
- C. da je između Dužnika te vjerovnika **SALUMIFICIO SAN MICHELE S.P.A.** sa sjedištem u Italiji, Via Pallavicina 11, 26010 Offanengo (CR), OIB: 48151321149, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-907/16;
- D. da je između Dužnika te vjerovnika **LAMEX FOODS UK LIMITED** sa sjedištem u Velikoj Britaniji, Turnford Place, Great Cambridge Road, EN10 6NH Turnford, OIB: 75707051396, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-901/16;
- E. da je između Dužnika te vjerovnika **Lamex Foods B.V.** sa sjedištem u Nizozemskoj, Koopmanslaan 31 04, 7005BK Doetinchem, OIB: 80110075629, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 1.000.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-900/16;
- F. da je između Dužnika te vjerovnika **VAN ROOI MEAT B.V.** sa sjedištem u Nizozemskoj, Someren, Roggedijk 4, 5704RH Helmond, OIB: 89558717425, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-905/16;

- G. da je između Dužnika te vjerovnika **LAMEX FOODS IRELAND LTD** sa sjedištem u Sjevernoj Irskoj, River House, Castle Lane, Coleraine, Londonderry, BT51 3DP, OIB: 31371065725, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-904/16;
- H. da je između Dužnika te vjerovnika **LAMEX FOODS INC**, sa sjedištem u Sjedinjenim Američkim Državama, 8500 Normandal Lake Blvd, suite 1150, Bloomington. MN 55437, sklopljen Ugovor o nagodbi od 14.04.2016. godine temeljem kojeg je Dužnik predao navedenom vjerovniku Bjanko zadužnicu do iznos od 500.000,00 HRK od 19.04.2016. broj: OV-903/16.

(ugovori o nagodbama navedeni pod točkama A. do H. zajedno u daljnjem tekstu: „Ugovori o nagodbama“)

Članak 2.

Potpisom ovog Zapisnika odvjetnik Marko Krpan potvrđuje da je kao punomoćnik Vjerovnika ovlašten sklopiti Ugovore o nagodbama te poduzeti sve potrebne pravne radnje kako bi se ispunile preuzete obveze i preuzeti ugovorena sredstva osiguranja plaćanja.

Odvjetnik Marko Krpan potpisom ovog zapisnika potvrđuje da je od odvjetnika Gorana Jujnovića Lučića, kao punomoćnika Dužnika, preuzeo bjanko zadužnice navedene u članku 1. ovog Zapisnika te izjavljuje da iste prihvaća kao valjano sredstvo osiguranja plaćanja temeljem pojedinih Ugovora o nagodbi navedenih u članku 1. ovog Zapisnika.

Članak 3.

Odvjetnik Goran Jujnović Lučić potvrđuje da je od odvjetnika Marka Krpana preuzeo te supotpisao podneske kojim se povlače prijedlozi za ovrhu u postupcima kako su isti navedeni u svakom pojedinom Ugovoru o nagodbi.

Članak 4.

Punomoćnici suglasno utvrđuju da su ispunjenje sve pretpostavke za sklapanje Ugovora o nagodbama te da je Dužnik predajom bjanko zadužnica navedenih u članku 1. ovog Zapisnika ispunio svoje obveze da Vjerovnicima preda obične zadužnice sukladno odredbama pojedinih Ugovora o nagodbi.

Ovaj Zapisnik sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, po 2 (dva) za svakog Punomoćnika.

GOLUBIĆ
/ PARTNERI
ODVJETNIČKO DRUŠTVO d.o.o.
10000 Zagreb, Amruševa 13
GORAN JUJNOVIĆ LUČIĆ odvjetnik

Goran Jujnović Lučić, odvjetnik

ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Boškovićeva 16
10000 Zagreb

Marko Krpan, odvjetnik

BJANKO ZADUŽNICADo¹ 1.000.000,00 kn (slovima: hilijun kuna)Dužnik:² DM - YES d.o.o.Tvrta ili skraćena tvrtka / naziv / ime i prezime: DM - YES d.o.o.Sjedište / mjesto i adresa: DZNE POHANA 7OIB: 71968165400**DAJE SUGLASNOST**da se radi naplate tražbine u iznosu od³ 737.452,27 kn (slovima: sedamsto trideset i pet hiljada i pet kuna)sa zateznom kamatom na taj iznos koja teče od _____
do namirenja⁴ po stopi od _____ zaplijene svi računi kod banaka
te da se novčana sredstva s tih računa, u skladu s izjavom sadržanom u ovoj ispravi, izravno s računa
isplate _____vjerovniku⁵: _____Tvrta ili skraćena tvrtka / naziv / ime i prezime: LANEX FOODS B.V.Sjedište / mjesto i adresa: DEETINCHEM KOOPTANSLAANOIB: 80440575629

Ova isprava izdaje se u jednom primjerku i ima učinak pravomoćnoga rješenja o ovrši kojim se zapljuje tražbina po računu i prenosi na ovrhovoditelja.

Ovu bjanko zadužnicu s naknadno upisanim iznosom tražbine i podacima o vjerovniku Financijskoj agenciji (u daljnjem tekstu: Agencija) s učincima dostave pravomoćnoga sudskega rješenja o ovrši, dostavlja vjerovnik izravno preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom neposrednom dostavom ili preko javnoga bilježnika. Dostavom ove bjanko zadužnice zapljuje se tražbina po računu i prenosi se na vjerovnika.

Na ovoj bjanko zadužnici ili u dodatnim ispravama uz nju, istodobno kad i dužnik ili naknadno, obvezu prema vjerovniku mogu preuzeti i druge osobe u svojstvu jamaca plataca, i to davanjem pisane izjave koja je po svojem sadržaju i obliku ista s izjavom dužnika.

Vjerovnik može svoja prava iz ove bjanko zadužnice prenositi ispravom na kojoj je javno ovjeren njegov potpis na druge osobe, koje u tom slučaju stječu prava koja je po toj ispravi imao vjerovnik.

Na temelju ove bjanko zadužnice i dodatnih isprava uz nju vjerovnik može po svom izboru zahtijevati na način propisan Ovršnim zakonom, od Agencije naplatu svoje tražbine od dužnika ili jamaca plataca, ili od dužnika i jamaca plataca.

Vjerovnik može od Agencije zahtijevati da mu vrati ovu bjanko zadužnicu ako njegova tražbina nije u cijelosti namirena. U tom će slučaju Agencija naznačiti na toj bjanko zadužnici s kojega je računa naplaćen koji iznos troškova, kamata i glavnice. Ako je vjerovnik u cijelosti namirio svoju tražbinu prema ovoj bjanko zadužnici Agencija će obavijestiti o tome dužnika ili jamca platca i na njegov mu je zahtjev predati.

Ova bjanko zadužnica ima svojstvo ovršne isprave na temelju koje se može tražiti ovrha protiv dužnika ili jamaca plataca na drugim predmetima ovrhe.

Ova bjanko zadužnica istinita je u pogledu svojeg sadržaja ako je vjerovnik naknadno upisao iznos tražbine koji je manji ili jednak onome za koji mu je dužnik dao suglasnost u trenutku kada je potvrđena kod javnog bilježnika te podatke o vjerovniku.

Dužnik odnosno jamac platca je suglasan i pristaje da mu javni bilježnik, nakon potvrde, izda izvornik ove bjanko zadužnice sukladno odredbi članka 50. stavak 2. Zakona o javnom bilježništvu ("Narodne novine" 78/93, 29/94, 162/98, 16/07, 75/09).

Mjesto i datum izdavanja⁶:DZNE 19. 04. 2016.

Potpis dužnika:

Audunja Blazević**Napomena:**¹ Može se upisati: do 5.000,00 kn, do 10.000,00 kn, do 50.000,00 kn, do 100.000,00 kn, do 500.000,00 kn ili do 1.000.000,00 kn.² Zatezne kamate mogu teći najranije od dana izdavanja ove zadužnice.³ Podatke pod 1., 2. i 6. popunjava dužnik; podatke pod 3. popunjava vjerovnik, a podatke pod 5. može popuniti dužnik prigodom izdavanja ove zadužnice, a može naknadno i vjerovnik.



Jamac platac: _____

Tvrtka ili skraćena tvrtka / naziv / ime i prezime: _____

Sjedište / mjesto i adresa: _____

OIB: _____

SUGLASAN SAM

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove bjanko zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka, te da se novčana sredstva s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj bjanko zadužnici, izravno s računa isplate vjerovniku

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

Napomene:

Sve podatke na ovoj stranici popunjava jamac platac.

✓

Ja, Javni bilježnik **Dijana Šimić** iz Drniša, Nikole Tesle 17a, potvrđujem da mi je stranka:

1) ANTONIJA BLAŽEVIĆ, OIB:10143149980, rođena: 21.07.1978.g., ČAVOGLAVE, BLAŽEVIĆI-VRBA 9, direktor **DIM-MES d.o.o.** za proizvodnju, trgovinu i usluge, sa sjedištem u Drnišu, Poljana br. 7, OIB: 71968165400, MBS: 080435345, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu broj: 103022034 izdanu od PP DRNIŠ, a ovlaštenje za zastupanje elektronskim uvidom u Sudski registar RH, Trgovački sud u Zadru - stalna služba u Šibeniku, na dan 19. travnja 2016.g., kao dužnik.....

.....
podnijela prednju privatnu ispravu na potvrdu.....

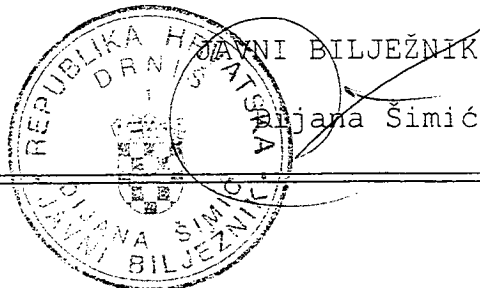
Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu: "**BJANKO ZADUŽNICA**", na iznos do 1.000.000,00 kn (milijunkuna), od 19.04.2016. godine, ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju javnobilježničkog akta.....
Sudioniku pravnog posla sam ispravu pročitala te ga upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu ovršnog javnobilježničkog akta.....
Sudionik izjavljuje da prihvaća pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njega i da to odgovara njegovoj volji.....

.....
Javnobilježnička nagrada po čl. 7 PNNTJBOP zaračunata u iznosu od 500,00 kn. Zaračunat trošak u iznosu od 9,00 kn po 37. Zaračunat PDV u iznosu od 127,25 kn.....

BROJ: OV-900/16

U Drnišu, 19.04.2016.

(devetnaestitavnjadvijetisućeišesnaeste)



ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Boškovića 16
10000 Zagreb



Masa: 361g
24 038F 7 28.12.17 18:39:53 KR 0.00

R 10101 ZAGREB
RC 70 535 793 8 HR
A standard 1D barcode representing the RC number 70 535 793 8.

PRIMATELJ

FINANCIJSKA AGENCIJA, RC SPLIT
MATURANIĆEVO SETALISTE 24 b
21 000 SPLIT

ZA PREDSTECAJNI POSTUPAK

FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT

03-01-2018
PROJEKAT
PROJEKAT